

# Ex minister y candidato di AVP Benny Sevinger deteni

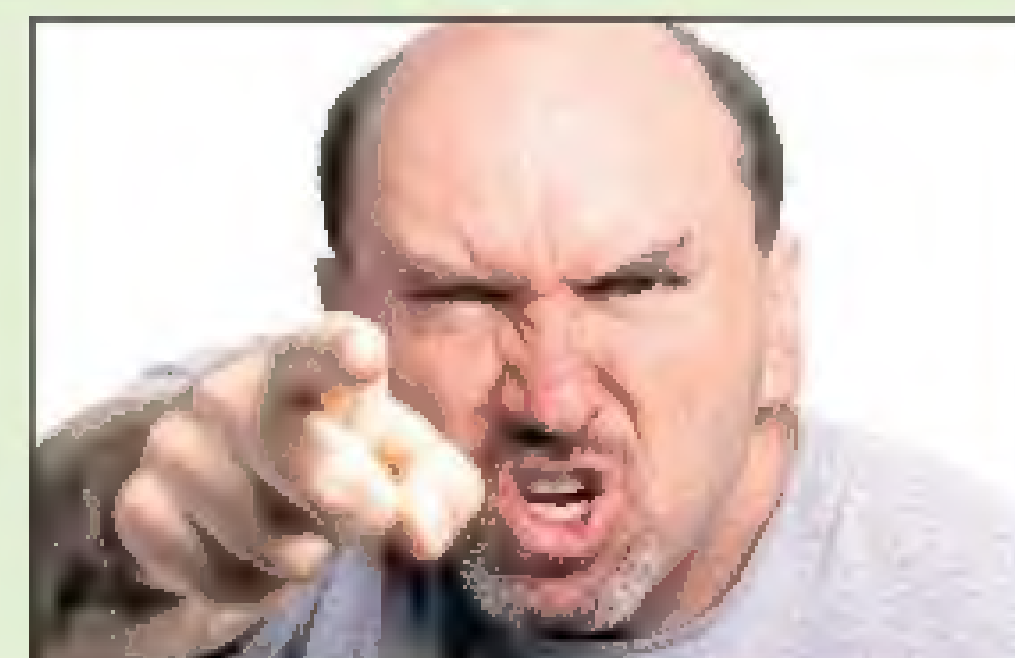


Diaranson den careda di 9'or y 45, un team di Landsrecherche y RST, a bay na un negoshi den De La Sallestraat y aki a detene e ex

Minister di AVP. Sr. Benny Sevinger. Benny ta sospechoso di varios acusacionnan serio, encuan to irregularidadnan den

otorgamento di un cantidad di terenonan commercial na Aruba. E la wordo hiba na un Warda di polis.

## Nelson Andrade den su rabia a menasa y instiga (oprui) contra landsrecherche



## OM: Benny Sevinger y su casa Claudia Castaño deteni S. deteni den Avestrus





# OM: Benny Sevinger y su casa Claudia Castaño deteni S. deteni den Avestrus

Awemainta Landsrecherche a detene e homber O.B.S., ( Benny Sevinger # 29 riba lista di AVP) ex-minister di Pais Aruba, relaciona cu e investigacion Avestrus. Su señora ( Claudia Castaño) tambe a keda deteni awemainta. Den interes di e investigacion lo no duna mas informacion pa awor.



## Resumen di casonan di covid-19 na Aruba.

### 15 caso nobo

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus na Aruba pa 26 di Mei 2021			
26/5/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	15	14	1
Activo	77	60	17
Recupera	10767	9916	851
Positivo	10951	10082	869
Negativo	151466	-	-
Getest	163028	-	-
Getest na Airport	112141	-	-
Morto	107	106	1

Segun resumen di diaranzon, 9 persona a recupera, a registra un total di 15 caso nobo di Covid-19, di cual 1 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera ne diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 433 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 12%.

Casonan activo pa awe ta 77, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 107.

## TA HUUR



*truck pa tur trabao*  
*Pa sushi, pa santo*  
**Yama Dominico Tromp na**  
**cel # 566-6848**



# Parlamentario Benny Sevinger a wordo deteni bebiendo koffie

Diaranson mainta, 5 minuut pa 10'or mainta, Parlamentario Benny Sevinger a wordo sorprendi na Smith & Dorlas koffieshop na De La Salle Straat pa autoridadnan di Landsrecherche.

Nan a drenta e koffieshop y a cana bay na su mesa y a informe cu e ta keda deteni.

A lesa pe su derechonan y asina a tume over, pone den auto y transporte pa warda di polis na Sta. Cruz.

Normalmente lo mester a hibe oficina di Landsrecherche na Vondellaan, pero pa motibonan di seguridad, a opta pa hibe warda di Sta Cruz.

E operativo di investigacion y interrogacion lo wordo haci na warda di Sta. Cruz mes.

Na mes momentonan autoridadnan arma a transporta varios caha di documento pa warda di polis, pa asina e investigadornan por cuminsa confronta e ex minister cu documentonan palpabel, pruebanan contundente cu tin den su contra.

Benny Sevinger a haci su mes culpabel, pa hango cu otro nan, facilita corrupcion, unda tabata otorga tereno na "nv" y despues su amigonan tabata bende e "nv", cobrando miyones di dollars.

E practica riba su mes por ta legal, si e sosode un bes, pero ora cu e intencion cambia y a haci esaki 20 ves, e ora e "oogmerk", e meta ta pa facilita corrupcion.

Y cada ves esaki a sosode den su gang! Gaby, Sussebeek, Leoncita.

Te awor tabatin 12 detencion den caso Avestruz cual ta bay den historia como un otro caso grandi di corrupcion cu a sosode bao gobierno di Avp.

E caso riba su mes, no ta wordo acepta pa e partido berde, pasobra nan ta nenga di wak e realidad. Nan ta pretende cu ta persecucion politico. Pruebanan ta muestra cu ta corrupcion na granel. E partido a laga sa cu nan kier gana eleccion pa stop investigacion.

Benny Sevinger tambe a pidi den un video pa pueblo vota Avp, pa asina Avp por bay ruim op boel na Ministerio Publico.



## VOTA PA BO FAVORITO



DURACELL	OTHER	OTHER
<input checked="" type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA	<input type="checkbox"/> AA
<input checked="" type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA	<input type="checkbox"/> AAA
<input checked="" type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V	<input type="checkbox"/> 9V
<input checked="" type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> D
<input checked="" type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C	<input type="checkbox"/> C




## GANA AWG 1000

CUMpra BO DURACELL Y PARTICIPA



Cumpra minimo  
AWG 10.00 na  
bateri Duracell



Taga un photo  
di bo recibo



Upload bo recibo  
na mes whatsapp  
line 297 5945800



Menciona bo  
nombre y adres

**Compra**

PROMOTION VALIDO DESDE 26 APRIL TE CU 20 JUNI, 2021  
\* DURACELL CUMpra NA PRICESMART NO TA PARTICIPA  
\* EMPLEADO DI COMPRA Y FAMILIA NO POR PARTICIPA

**DURACELL**



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

*Di Pueblo*

# Boto ku piscadonan ainda perdi riba lama

Dialuna 17 di mei 2021 e Centro di Rescate y Cordinacion di Wardacosta a haya un yamada urgente di un famia. E famia a indica ku e tres piscadonan, cual ta nan familiares y nan boto no a regresa cas y cu nan lo ta perdi riba lama. E tres piscadonan a sali cas cu nan boto White Fish pa bai pesca i no a regresa. E famia di e piscadonan a tuma contacto cu Wardacosta pa hasi un buscada y rescate urgente pa nan famia riba lama. Wardacosta den un operacion pa haya e piscadonan a cordina un buscada di algun dia ku e helicopter, e avion Dash y un Metal Shark pa e buscada y rescate di e piscadonan, pero no a logra haya nan.



E operacion di buscada y rescate di e piscadonan a ser traslada pa autoridatnan di Colombia pa e motibo ku ta sospecha ku

e piscadonan lo a drif bai den e area di search and rescue ku ta kai bou di responsabilidad di Colombia. E autoridatnan di

Colombia lo sigui ku e buscada di e piscadonan y Wardacosta lo keda den contacto ku e autoridatnan pa keda na altura

di cualcuer informacion of noticia di e piscadonan perde. Wardacosta ta desea e famia di e piscadonan hopi forsa.

midnight-swing					
4	18-03-2021	100/0017-21	Kevin Jose Gregorio STEFANIA	Mr. C.H. Hato-Willem MDA	Mr. U. Dickema
Deict					
5	18-03-2021	100/0020-20	Samir PEREZ CERVENA	Mr. A. Tiggelaar	Mr. A.S.M. Bink
Deict					

voorstag 2 juni 2021 STRAFPRO. GERECHT IN SPANJE AWLES midnightswing Pagina 3 van 4

midnight-swing					
6	18-03-2021	100/0017-20	Harvey Antonio Jara HERRIQUEZ	Mr. A. Tiggelaar	Mr. H.M.M. Alejandro
Deict					
7	18-03-2021	100/0019-20	Winstonson Jerquin HODGE	Mr. A. Tiggelaar	Mr. A.M.P. Escobar
Deict					

voorstag 2 juni 2021 STRAFPRO. GERECHT IN SPANJE AWLES midnightswing Pagina 4 van 4

## E fecha final pa entrega e declaracion di winstbelasting 2020 ta bira 30 di november 2021

Esaki no ta valido pa instituto financiero manera banco y compania di seguro ORANJESTAD – Departamento di Impuesto, den consulta cu Minister di Finanzas, ta anuncia cu ta extende e termino pa entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cu 6 luna mas pa tur contribuyente cu no ta un instituto financiero manera banco of compania di seguro. Manera conoci, e fecha final pa entrega e declaracion menciona y haci e pago correspondiente ta 31 di mei 2021 y ta bira awor 30 di november 2021. Pa e institutonan financiero e fecha final ta keda 31 di mei 2021. Ta bon pa aclaria cu e declaracion provisional (voorlopige aangifte) no ta caduca. Por entrega e declaracion provisional durante aña.

Entrega e declaracion

Paecontribuyentenan cuti na declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cla promer cu e fecha final nobo, por entrega



esaki na oficina principal na Camacuri. Acudi na e balie di recepcion. No mester haci un cita si ta bay entrega te cu 3 declaracion. Si tin mas cu 3 declaracion, e ora mester haci un cita online via [https://www.impuesto.aw/afspraak\\_maken\\_met\\_DIMP](https://www.impuesto.aw/afspraak_maken_met_DIMP).

Apesar cu a extende e fecha final cu 6 luna, Departamento di Impuesto ta recomenda tur contribuyente cu tin nan declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cla, pa entrega esaki di awor caba pa asina por cuminsa procesa nan di biaha.

Gerencia di Departamento di Impuesto  
26 di mei 2021



# Nelson Andrade den su rabia a menasa y instiga (oprui) contra landsrecherche

E vocero di Avp ta hopi rabia cu e trabao di husticia pa loke ta e caso di Avestruz.

Recientemente el'a lansa su menasa contra Dienst di Landsrecherche, unda abiertamente ta manda bisa cu ora Gobierno cambia, lo laga weg tur e empleadonan for di e dienst aki.

Esey no ta tur, den su rabia, te hasta el'a comete opruiing contra e departamento ora el'a bay over na menciona tur e nombenan di e trahadornan.

Kico ta su meta? Causa un haatzaai, plama rabia den comunidad contra e polisnan aki? Manda

fanaticonan di Avp pa bay regla cuenta?

Un comportacion asina ta inacceptabel, di menasa y instigacion, unda kier hunga e gran macho, of menasa cu un poder cu no tin.

Ta di compronde cu e por ta rabia di a wordo deteni pa landsrecherche y cera tras di trali algun dia pa a horta radio di polis, pa cual su propio colega a basha bao riba dje, unda el'a wordo castiga penalmente dor di huez. Pero esey no ta hustifica su menasanan contra personal di landsrecherche.

Ta mustra mas bien un cobardia! Pasobra di bo ta



limpi, anto laga e proceso cuminsa grita manera investigacion, ta pasobra demostra esey! Pero mucha chikito, pa para bo tin cos di sconde!

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURAÇAO									
misdrijf-zitting									
Zittingsdatum 31-mei-21									
Rechter: mr. G. Verbeek									
Griffier: R. Goupain									
NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ged.	Officier	Raads(MV)	Eis	Aantekening Voorz.
1	14:00	uitgesproken zaak	500,00008-21	Tanya EUSTATIUS		mr. C. Jansen			
Debet:									

misdrijf-zitting							
2	14:00	uitgesproken zaak	500,00007-21	FUNDACION DOWNS SODD CURAÇAO	mr. C. Jansen	mr. L. B. De Costa Gomez	
Debet:							

maandag 31 mei 2021 STRAFRECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf zitting Pagina 2 van 3

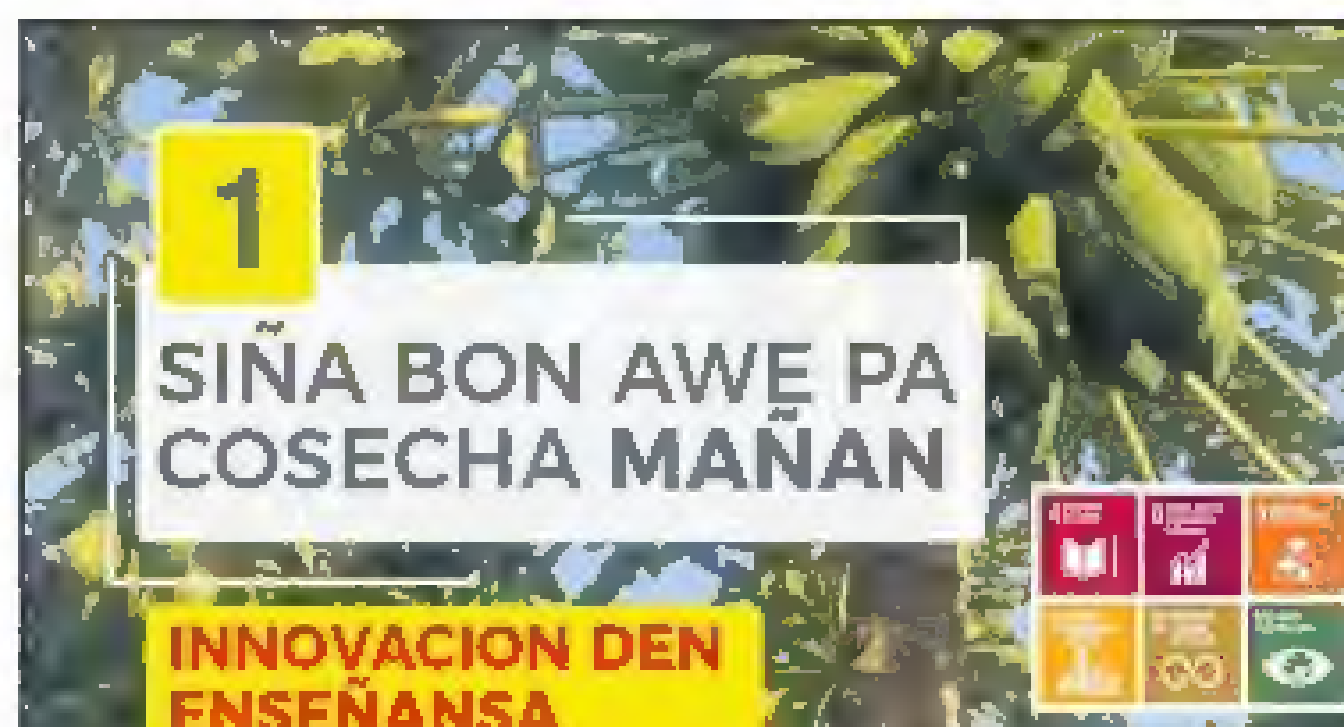
## S. deteni den Avestrus



OPENBAAR  
MINISTERIE  
ARUBA

A w e m a i n t a Landsrecherche a detene e homber O.B.S., ex-minister di Pais Aruba, relaciona cu e investigacion Avestrus. Su señora tambe a keda deteni awemainta.

Den interes di e investigacion lo no duna mas informacion pa awor.



- Acelera e maneho di innovacion den enseñansa.
- Percura cu tur estudiante na Aruba tin acceso na e hermentnan pa ta exitoso den e siglo aki.
- Duna sosten y herment na docentenan.
- Enfoca riba digitalisacion di enseñansa y desaroyo di '21st century skills'.
- Crea mas facilidad pa studia na Aruba mes.

**Nos prioridad ta pa mediante confluencia hunto percura pa enseñansa por avansa.**

**PROGRAMA DI PARTIDO**  
GOBERNACION 2021-2025

SCAN, LESA Y  
DOWNLOAD



WWW.MEP.AW



MEP Oficial  
HOTLINE

**CU BC**

ARUBA TA AVANSA

# Corte ta duna AZV razon: HAVA mester cumpli cu orario di servicio na aseguradonan di AZV

Mediante e comunicado aki, Organo Ejecutivo(OE) AZV ta informa su aseguradonan cu e caso den corte di prome instancia di AZV contra HAVA a resulta na favor di OE AZV segun decision di awe 26 di mei 2021. Manera ta conoci HAVA a informa OE AZV cu entrante 1 di april 2021 e dokternan di cas ta traha 1 ora menos

## Decision di huez

E huez ta indica cu e instruccion di ■ Minister ta uno di indole general y cu OE AZV mester sigui e instruccion. Conforme e standandardnan di 'redelijkheid y billijkheid' (razonabel y husto) e ta inacceptable pa e dokternan di cas exige e tarifa acorda segun contracto (mas di 94,5%). OE AZV ta sigui e instruccion y haciendo esaki OE AZV no ta haci su mes culpabel di incumplimiento of agravio. Tambe ■ no ta nifica cu OE AZV tin incumplimiento cu pago y e dokternan di cas no tin base pa suspende nan obligacionnan. HAVA mester informa su

miembronan por escrito dentro di 24 ora despues di ricibi e notificacion di e sentencia pa suspende y descontinua e orario ahusta.

## Corte ta duna AZV razon:

HAVA mester cumpli cu orario di servicio na aseguradonan di AZV Pais Aruba den su afan pa garantiza cu e por cumpli cu su obligacionnan na entre otro e fondo di AZV a yega na un acuerdo cu Hulanda. Partí di e acuerdonan ta cu mensualmente lo mester reduci e gastonan di AZV cu un promedio di 5 milyon florin. Basa riba e palabracion aki AZV a ricibi un instruccion di Gobierno di Aruba pa retene 5,5% di ■ tarifa- y presupuestonan di e dunadonan di cuido.

## Corte ta duna AZV razon:

HAVA mester cumpli cu orario di servicio na aseguradonan di AZV Desde 1 di juli 2020 AZV ta aplicando e 5,5% riba e tarifa di abonnement di e dokternan di cas. Pa februari, maart y



april AZV a ricibi instruccion pa aplica 2,2%. Den lus di e retencion aki OE AZV a keda sorprendi pa e postura di HAVA tocante e orario di servicio. Aunke a purba di convence HAVA, no tabata tin otro salida cu bay corte.

## Situacion actual

Awe OE AZV ta satisfecho cu e decision di huez pa asina brinda e aseguradonan di AZV e oranan di servicio manera custumber. Aunke OE AZV no a sali completamente di ■ incertidumbre. Realidad ta cu

e instruccion pa corta cu 60 milyon den 2021 ta vigente ainda. Pa cumpli cu esaki ta rekeri di un reforma completo dentro di sector di cuido medico.

Un reto. Un tarea unda Gobierno di Aruba lo mester bay haci su escogencia e.o evaluando e 5-wave model di OE AZV y e consejo di e comision nacional cu ■ wordo institui. E ta bay rekeri di sacrificio di un y tur unda e dunadonan di cuido hunto cu OE AZV lo mester bay cera cabes pa acepta y ehecuta e desicionnan.

Mantene  
**Distanciamiento**  
Social

Mantene un distancia minimo di 1.5 meter

MAS DISTANCIA = MAS SALUD

HUNTO NOS POR  
**stop'e atrobe!**

Si bo tin tag, dala di garganta y beintira, yama bo Dokter di cas of 2380131

Pa mas informacion publica: [www.arubaonline.org](http://www.arubaonline.org)

DVG



Het Bestuur van de Stichting Voortgezet Onderwijs Aruba roept met spoed sollicitanten op voor de vervulling van de vacatures:

- Docent Nederlands (1<sup>e</sup> graads)  
Benoemingsdatum 1 augustus 2021
- Docent Natuurkunde (1<sup>e</sup> graads)  
Benoemingsdatum 1 augustus 2021

Sollicitaties na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het:

Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba.

E-mail: [hr@colegioarubano.aw](mailto:hr@colegioarubano.aw)



# Wsp di Beverly ta falso; Benny ta y lo keda encarcela

Diaranson merdia a sali un whassap di un senjora cu ta papia cu Beverly. E senjora a grita cu Benny a sali liber y cu e ta cabes pabao pa cas di partido.

Mesora Ministerio Publico a desmenti e whasaap ey como falso.

Ken e senjora ta? Y dicon e ta menciona algo falso asina? Esey nos no sa. Hende den desesperacion, por mira un oasis mes den desierto.





**FUNDRAISING  
PA ELECCION DI  
PARLAMENTO  
2021**

**#21**

**GALIÑA HORNA,  
ARROS MORO,  
SALADA DI  
MACARONI Y  
BANANA,**

**15  
FLS**

**29 MEI 2021**

**ZEEWIJK 39-C  
110'R PA 20'R**

**7447153**





# Parlamentario mr. Edgard Vrolijk (MEP): Proyecto di E-learning ta sigui cu su di 4 scol innovativo

Ayera a toca turno na St. Franciscus College pa ricibi e grato noticia cu nan tambe lo ser converti den un scol innovativo den e proyecto di E-learning school. Un proyecto cu a cuminsa haya bida cu entrada di mi persona den parlamento unda cu a presenta esaki. Mi ta hopi agradecido na Minister President Evelyn Wever-Croes cu a kere den esaki y hunto cu FUTURA a percursa pa eheccion di esaki cu a bira uno exitoso y sigur awo tin hopi peticion p'esaki.

St. Franciscus College di 4 scol innovativo. Despues di exito grandi di Cacique Macuarima School a sigui Cacique Aterima y Pastoor Kranwinkel y awo a toca turno na St. Franciscus College como e di 4 scol innovativo den e proyecto di E-learning ehecuta door di FUTURA. Sigur den e vision di MEP nos lo sigui inverti den e proyecto aki y sigur lo sigui inverti den e preparacion di nos maestronan pa e era nobo

den enseñansa. E manera di duna les na e manera cu nos a bin ta haci cu borchu y kript y copia pronto lo ta pa pasado y unda e proyecto aki ta brinda mas interaccion, mas espacio pa e alumno busca informacion actualisa pero sigur ta haci e dunamento di les mas atractivo.

Banda di e proyectonan aki di E-learning a percursa pa mehora infraestructura di varios scol y unda lo haci mas facil pa por implementa e proyecto aki y sigur den un proximo gobernacion c'un bon planificacion y un presupuesto pa esaki, Aruba den su totalidad lo por disfruta di e proyecto magnifico aki cu sigur lo yuda engrandece nos enseñansa.

Pa termina, awo ta enseñansa su ora, den un manera trankilo y c'un vision cla mester por trece cambionan na bienestar di nos muchanan pero sigur tambe na bienestar di nos maestronan.



ARUBA

## Participacion di e sesion riba validez di e listanan di candidatonan

Conforme articulo 24 di e ley di Ordenansa Electoral, Hoofdstembureau ta participa cu lo tin un sesion digital accesibel pa tur votador tocante e validez di e listanan di candidatonan entrega dia 7 mei 2021. E sesion lo tuma luga:

**Dia:** 28 mei 2021

**Ora:** 10:00 or

**Lugar:** [www.censo.aw/main/verkiezingen-2021/livestream](http://www.censo.aw/main/verkiezingen-2021/livestream)

Registro Civil y Censo situa na Schoolstraat 2 (Hotel Colombia)

E sesion aki ta pa dicidi ariba e validez di e listanan di candidato entrega dia 7 mei 2021 y y si ta mantene e candidatonan cu ta aparece riba e listanan segun e reglanan menciona den articulo 25 y 26 di e ley di Ordenansa Electoral. Si dentro di dos dia no tin apelacion contra di e decision aki, Hoofdstembureau lo numera e listanan segun lot y lo duna color (si ta necesario door di lot tambe) den un sesion igual. Esaki lo sosode den e mesun forma dia **2 juni 2021 pa 10:00 or**. Si tin apelacion na Corte pa cu e validez di e listanan, e sesion di numeracion y duna color lo tuma lugar mas tarda dia **14 juni 2021**.

## Bekendmaking zitting geldigheid der kandidatenlijsten.

Conform artikel 24 van de Kiesverordening maakt het Hoofdstembureau hierbij bekend dat er een voor de kiezer digitaal toegankelijke zitting over de geldigheid der kandidatenlijsten, die zijn ingeleverd op 7 mei 2021, zal worden gehouden op:

**Datum:** 28 mei 2021

**Uur:** 10:00 uur

**Plaats:** [www.censo.aw/main/verkiezingen-2021/livestream](http://www.censo.aw/main/verkiezingen-2021/livestream)

Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister te Schoolstraat 2 (Hotel Colombia)

Deze zitting betreft de beslissing van het Hoofdstembureau over de geldigheid der kandidatenlijsten en over de handhaving van de daarop voorkomende kandidaten conform de regels vermeld in artikel 25 en 26 van de Kiesverordening. Indien binnen twee dagen geen beroep wordt ingesteld tegen de beslissing der geldigheid der lijsten en over de handhaving van de kandidaten, zal het Hoofdstembureau in een zitting gehouden op **2 juni 2021** op dezelfde wijze zoals voorgaande sessie, om **10:00 uur** deze kandidatenlijsten nummeren in de volgorde door het lot aangewezen en hieraan een kleur toekennen (indien nodig door lot). Indien wel beroep tegen deze beslissing is ingesteld bij het Gerecht in eerste aanleg van Aruba zal deze zitting uiterlijk op **14 juni 2021** plaatsvinden.





# “Vota Avp pa nos ‘ruim op de boel’ den ministerio publico”, tabata e ultimo mensahe di Benny

Parlamentario Benny Sevinger tabata na altura cu e lo wordo deteni. Asina el'a prepara un video mensahe y a laga atras cerca Nelson Andrade, pa ora cu nan detene, pa pone e video.

Den su video mensahe e ta pidi pueblo pa vota pa AVP masalmente dia 25 di Juni venidero, pa asina AVP por bay ruim op de boel den ministerio publico.

Cu otro palabra, nos por conclui cu e partido berde ta totalmente contra di Ministerio Publico y totalmente contra di husticia. Un expresion asina di ‘ruim op de boel’, ta mostra cu nan ta hopi rabia riba investigacion Avestruz. Ta mostra cu nan no ta kere den e sistema di husticia.

Robert Candelaria cu ta bini di e sector aki di Husticia, awor mester expresa su mes, si e ta sostene e pensamento aki di ‘ruim op de boel’, of ta na ki banda e ta para.



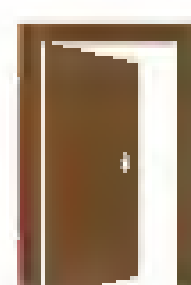
## Koffiemorgen

**Diadomingo 6 juni, 2021**

**Orario: 8:00am pa 11:00am**

**Luga: Cede SI, Macuarima 54**

**AWG 10,=**  
Snack Box



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**





# PRISON TA PA TUR HENDE...PERO NO TA TUR HENDE POR CU PRISON

Esaki ta palabranan di meneer Maduro, ex cliente di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba. Un persona cu a comete varios delito den pasado, pero cu a sa di cambia y mehora su bida cu e actitud corecto, bow guia di Reclassering y varios instancia.

Den un entrevista special, meneer Maduro ta duna su testimonio y conta con e cursonan cu ela sigi durante su trayecto cu Reclassering a yud'e cambia su forma di atende cu su emocionnan y con pa controla su rabia. E trahado social cu a duna meneer Maduro e guia necesario durante su proceso di reintegracion, tambe tabata presente y a splica cu e actitud habri di meneer Maduro, y su motivacion pa

ricibi ayudo y pa aplica e tareanan cu e tabata ricibi, a haci e proceso mas ameno.

Riba dia 8 di mei 2021, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming a cumpli su di 60 aniversario. Durante e ultimo decanan, e fundacion a duna servicio na nos comunidad y a logra realiza varios proyecto importante riba tereno di reintegracion y raportacion na Ministerio Publico. No tur cliente cu yega na Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta mesun motiva pa cuminsa cu nan trayecto, mirando cu esaki ta bow orden di huez of fiscal.

Den cuadro di e celebracion di 60 aña di

existencia di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, e fundacion ta presenta un programa di radio special na Massive 103.5 FM riba diahuebs, 27 di mei 2021 pa 3'or di atardi. E programa ta wordo presenta pa Tabitha Smith-Heemstadt y lo ta disponibel tambe via e Facebook page di Stichting Reclassering Aruba riba e mesun fecha y orario.

Den e programa aki por scucha e testimonio completo di meneer Maduro y tambe su conseho pa hobennan y comunidad en general pa no cai den mal caminda. Un entrevista impresionante, for di experiencia di un persona cu a pasa aden di berdad.

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# PREMIER EVELYN WEVER-CROES TA DENUNCIA MENTIRANAN DI BENNY SIEVINGER Y AVP

Diaranson por a tuma nota cu Ministerio Publico a detene ex minister y actual candidato pa partido AVP señor Benny Sevinger. Esaki relaciona cu e caso Avestrus, despues di a detene varios persona sospecha di ta su complice den caso di corrupcion, labamento di placa y falsificacion di documento. Esakinan ta acusacionnan grave contra un politico y ex minister. Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba esaki a declara:

“Locual cu mi ta lamenta ta cu den su desesperacion e ta acusa ami di a bende un tereno pa 17 miyon dollar. E acusacion aki ta totalmente falso. Ami nunca tabata tin otro propiedad cu esun cu mi ta biba aden y nunca mi a bende ningun otro propiedad y sigur no pa un suma di placa asina. Ademá, Benny Sievinger a wordo deteni pa corrupcion y si su unico defensa ta pa acusa un otro hende, ta hopi tristo

mes”, Prome Minister a enfatisa.

Por a tuma nota cu Partido AVP tin algun dia caba ta lansa mentiranan den direccion di nos Prome Minister. Siman pasa tabata e candidato di AVP Selene Kock cu a gaña cu Prome Minister a yama Hulanda p'e, siendo cu nunca Prome Minister a haci tal yamada. Despues candidato di AVP Gerlien Croes a gaña cu Hulanda no a exigi cortamento di 5 miyon florin tur luna den cuida di salud siendo cu tur documento ta prueba esey. Despues tambe, e matutino Awe Mainta liga na AVP a gaña cu Prome Minister no kier a ricibi señor Pisas siendo cu señor Pisas nunca a pidi un cita cu Prome Minister.

Hasta Mike Eman a acusa cu ta Prome Minister a manda polis para su actividad cu a sali for di man siendo cu e sa cu ta e mes a viola tur regla y cu Cuerpo Policial ta actua independiente. Y awor ta Benny Sevinger ta sali



gaña cu Prome Minister a bende un propiedad pa 17 miyon dollar.

“Ademá, si di berdad e tin un prueba contra mi, puntra bo mes dicon nunca e mes no a

entrega prueba. Bo sa dicon? Pasobra Sevinger sa cu e ta gaña. Esaki ta simplemente un mentira mas. Ban wak ta cu cua mentira nan ta bin cu n'e mayan”, Prome Minister a bisa.

Prome Minister a pidi su abogado pa entrega keho penal contra di Benny Sevinger pa “smaad en laster” pasobra e no ta acepta e acusacion aki.



# ATIA ta informa: Aumento di prijs mundiaalmente ta afectando prijs di producto riba mercado local



Aruba Trade and Industry Association (ATIA) ta ricibiendo varios pregunta for di miembronan y consumidornan relata na e aumento di prijs na Aruba. Esaki ta resultado directo di prijsnan cu ta aumentado riba nivel mundial. ATIA por a identifica algun rason pakico prijsnan ta aumentando mundiaalmente. E tres (3) rasonan principal ta:

1. Retraso den produccion mundiaalmente, pa motibo di COVID-19.
2. Scarsedad di producto.
3. Prijs di flete ("freight") mundiaalmente ta aumentando riba mercado marino ("sea freight") y ruta domestico ("trucking") na Merca.

ATIA ta elabora riba e puntonan ariba menciona.

**Retraso den produccion**

Den 2020 durante e pandemia, mientras cu hopi economia rond mundo a cera, demanda pa producto a keda halto pero fabricantenan mester a "scale down" (reduci) produccion door di limitacion di staf y personal y tambe material. Por lo general, ta mas facil pa fabricanan reduci nan produccion cu "scale up" (aumenta) produccion pasobra tin hopi factor cu mester tene cuenta cune prome cu por yega na nivelnan regular di produccion

atrobe. Asina por ehempel, e fabrica mester tin personal adecua, tambe mester tin material pa produccion disponibel, y mester tin suficiente producto pa refina of procesa. Tur e esakinan ta motibo pakico tin retraso den produccion, cu na su turno ta causa scarsedad di producto.

## Scarsedad di producto

Debi na retraso di produccion, tin un scarsedad di producto mundiaalmente. Ora tin scarsedad di producto, demanda ta subi, y door cu demanda ta subi, e prijs tambe ta subi. Esaki ta un principio basico di economia: ora demanda ta halto, prijs ta subi y ora demanda ta abou, prijs ta baha. Pa menciona algun producto cu ta wordo uza diariamente cu actualmente ta scars: palo pa construccion, gasolin, chip semiconductor cu ta wordo uza den tur aparato electronico, cuminda pa mascota, vacuna pa COVID 19, material pa proteccion manera tapaboca, handschoen, hand sanitizer y container pa transporta producto. Tur e productonan aki y mas a conoce un aumento den prijs den e ultimo tempo mundiaalmente y na Aruba tambe.

## Kico ta flete?

Pa elabora riba e aumento di prijs di container pa transporta producto, ta importante pa compronde kico ta flete. Flete ta e prijs cu un compania ta paga pa transporta un container cu mercancia di un pais pa otro via rutanan marino of di un ciudad pa otro via rutanan domestico. Por ehempel, for di China te cu Aruba, of di Los Angeles pa Miami. E prijs ta wordo expresa den "20-foot equivalent units" (TEU) of "40-foot equivalent units" (FEU).

## Flete marino ("sea freight")

Na februari 2021, por tuma nota cu demanda pa TEU's na waf di Los Angeles a subi 47% compara cu februari 2020.

Ademas cu e demanda pa TEU's a subi mundiaalmente, e tempo cu e containernan ta keda para den un waf ("turnaround time") tambe a aumenta. Como consecuencia, e prijs di flete pa un container di 40 pia a subi cu un avarage di \$1,377 (na 2020) pa \$4,045 (na 2021), pues un aumento di aproximadamente 195%.

E ruta marino cu a aumenta mas den prijs ta e ruta di China/Asia pa Europa. Aki por a tuma nota cu e prijs di flete pa un container

di Shanghai pa Rotterdam a aumenta cu 418% compara cu 2020 y lo por subi hasta mas despues di e situacion na Suez Canal.

Flete via ruta domestico ("trucking")

Segun Departamento di Agricultura di Merca, prijs di flete pa transporta fruta y berdura a aumenta mas cu 70% compara cu aña pasa. E rason cu prijs a aumenta ta pasobra tin un demanda hopi halto pa producto, cu ta surpasa e cantidad di truck di transporte cu tin disponibel. E tabla aki bou ta ilustra con prijsnan pa flete continental a aumenta compara cu 2020 riba diferente ruta continental na Merca.

<https://www.thepacker.com/news/transportation/truck-rates-soar-and-no-immediate-relief-expected>

Como cu tur producto na Aruba ta wordo importa, y pa tur e rasonnan akiriba menciona manera retraso den produccion mundiaalmente, scarsedad di producto y prijs di flete, e consumidor Arubiano por spera cu lo sigui nota aumento di prijs riba mercado local den e tempo venidero.

###  
ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na aña 1945 y ta e organisacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita [www.atiaruba.org](http://www.atiaruba.org)





# Hopi buki nobo pa mucha



Biblioteca tin hopi buki nobo pa mucha di tur edad. Hopi storia y tambe bukinan informativo. Pa e chikita y tambe mucha mas grandi. Buki den diferente idioma

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un coleccion grandi di buki pa mucha di tur edad. Cuminsando na baby, penters y kleuters. Tin un coleccion di buki cu hopi imahen, bukinan di prechi cu e mucha chikito mes por wak, su so. Y bukinan cu un mayor por lesa hunto cu

su chikita. Esakinan ta traha di papel y carton poco mas duro.

E coleccion di buki pa mucha cu ta bay scol primario ta amplio y tin buki na diferente idioma. Tin un coleccion di buki pa mucha poco mas grandi, hoben y Young Adults, na Papiamentu, Hulandes, Spaño y Ingles. Biblioteca su coleccion informativo ta ofrece bukinan riba tur topico, di bestia pa avion, naturalesa, sprookjes, buki cu receta, poesia, deporte y algo pa cada hobby y interes pa tur mucha.



Tambe tin material pa usa pa tarea di scol. Muchanan te cu 12 aña por bira miembro na biblioteca pa solamente 1 florin. Mayor ta trece un ID valido pa registra nan yui como miembro.

Mucha por hiba 3 buki cas pa 4 siman. Semper tin colega pa duna un recorrido y yuda busca loke ■ mucha mester of ta desea di lesa. Pa tur pregunta por yama na 528 1527 of email na [info@bibliotecanacional.aw](mailto:info@bibliotecanacional.aw)

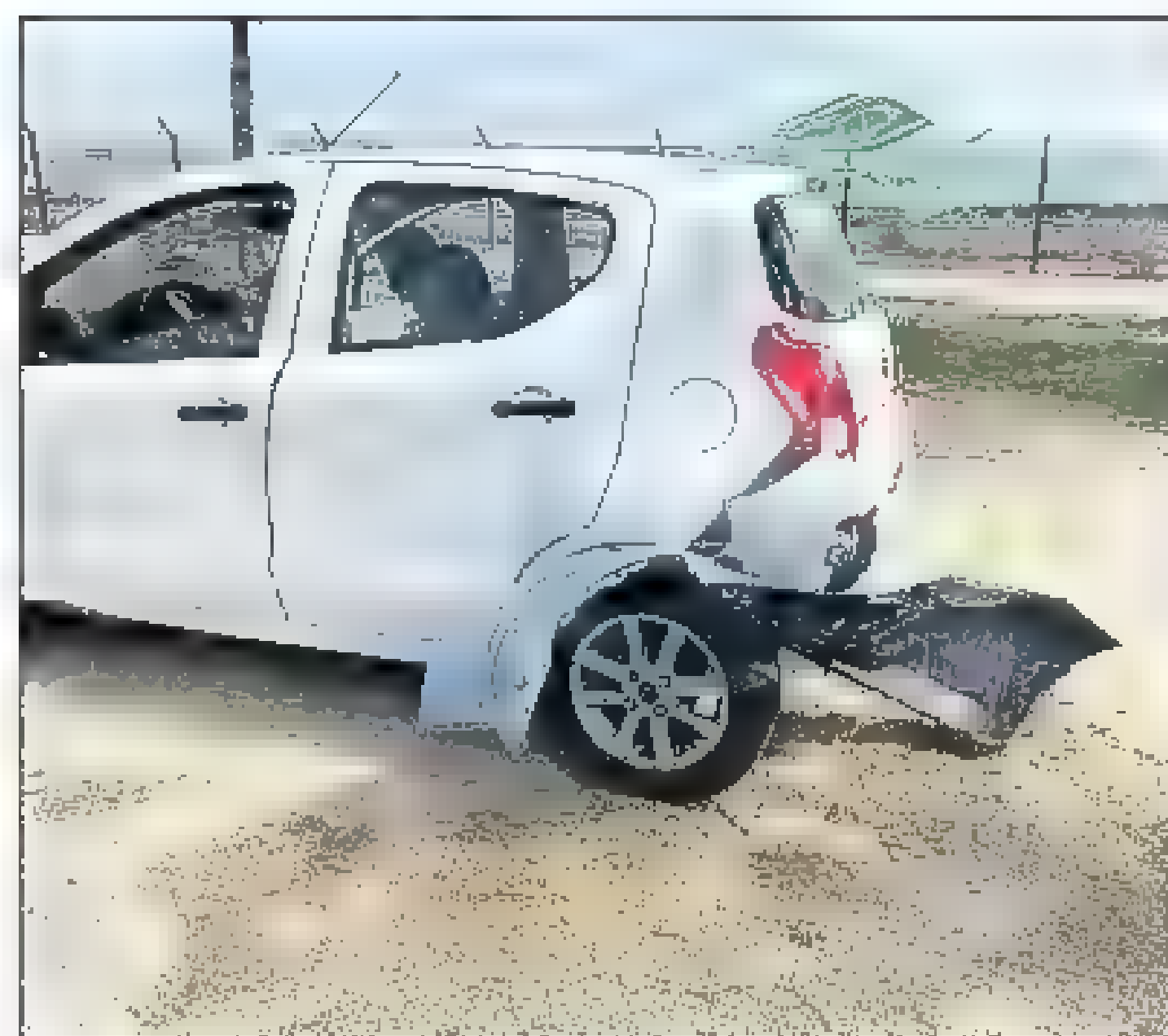
## Na Camacuri chauffeur di un Honda Fit no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Zotye z100



Diamars atardi a drenta informe di un accidente na Camacuri, mesora a

dirigi un patruya na e sitio. E patruya bayendo na e sitio a haya su mes

envolvi den un otro accidente (den un otro informe lo por lesa di e accidente ey) Mientras tanto un otro patruya a bay na e sitio. Na yegada di e otro patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Honda Fit no a ripara cu e trafico su dilanti ■ para y ■ no a logra mantene su distancia ni regula su velocidad. Afortunadamente aunque e impacto tabata fuerte asina mes ningun hende ■ resulta herida





# Rocco Tjon: Un maneho migratorio husto ta un prioridad!



Recien partido Movimiento 2021-2025. Aruba ta un pais cu Electoral di Pueblo ■ publica a wordo forma atraves di varios su programa di partido pa decada pa migrantenan cu a

bin for di tur skina di mundo y hunto cu nos Arubiano a construi nos pais. Y den e cuadro aki ■ ta importante pa percira cu ■ maneho migratorio ta uno husto. Esaki por wordo realisa door di percira pa procesonan amicable y transparente.

## CAMPAÑA ELECTORAL Y PROMESANAN FALSO

Ta importante pa trece padilanti cu aworaki politiconan opositor ta priminti cu ta bay parti permiso si sostene nan partido. Mi ta lamenta cu ta maluzo e momento aki pa pa malinforma ciudadanonan y na mes momento crea un ilusion. Partido MEP no ta haci ningun promesa falso, pero ta kere den un maneho migratorio mas controlabel y mas humano, den cual tin un distincion den tratamiento di e prome permiso y e permisonan subsecuente.

Desde nos Status Aparte nos a habri nos fronteranan pa trahado di exterior bin duna nos un man pa desaroya nos economia. Debi sinembargo, na e cifra halto di desempleo actual, e maneho pa otorgamento di e prome permiso lo ta mas estricto, pa proteha e mercado laboral pa esunnan cu ya ta biba y traha na Aruba. Esaki ta inclui tur persona, Arubiano of no Arubiano. Un prome

permiso lo ser otorga solamente y exclusivamente si tin cupo di trabao cu no por wordo yena cu un persona cu ya ta biba na Aruba. Pero na mes momento ■ proceso di prolongacion lo keda agilisa y simplifica.

## PROCESONAN DI APLICACION

Un punto cu hopi persona ta trece pa dilanti, comerciantenan y ciudadanonan, ta cu permisonan no ta sali na ora. Te hasta ■ pasa cu e permiso ta wordo otorga na momento cu ya caba el a vence. Procesonan asina ta inacceptabel. E proceso pa aplica pa permiso mester bira mas transparente, den cual sosten lo mester wordo brinda atraves di tecnologia. Asina garantizando integridad di e departamento y ■ proceso. Na mes momento lo evita cu e situacion di e personanan ta wordo explota.

## PA CONCLUI

No laga ningun persona susha bo wowo cu promesa falso encuan to permiso y paspoort den e simannan aki. 4 siman prome cu eleccion politiconan opositor lo primintibo tur cos djis pa haya bo voto. Locual nos mester pa drecha ■ situacion actual ta un departamento di DIMAS restructura cu procesonan mas transparente cu ta contesta e cliente na tempo.

# TOP MORNING SHOW




**MONDAY TO FRIDAY**  
**9AM - 12PM**

[WWW.TOP95FM.AW](http://WWW.TOP95FM.AW)  
[WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM](https://WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM)



# Fundacion Lanta Papiamento a organisa un teleconferencia pa tur partido politico tocante enseñansa y maneho di idioma na Aruba

Recientemente directiva di Fundacion Lanta Papiamento pa medio di su comision di actividad a organisa un anochi di teleconferencia pa duna informacion relevante y actual tocante enseñansa y maneho di idioma na Aruba. Tur partido politico activo a keda invita. E partidonan cu a presencia e teleconferencia ta Accion21, CURPA, MEP y UPP. Tawata un anochi yena cu informacion y curiosidad di e partidonan politico presente.

E prome orador di e anochi tabata sra. S. Maduro, Msc cu a duna informacion tocante e plan strategico pa enseñansa na Aruba: Plan di Educacion Nacional 2030 (PEN 2030). E informacion a encera un splicacion kico ta PEN 2030, e motibo pakico a desaroya PEN 2030, e proceso participativo di varios gremio, punto di salida cu ta inclui tambe meta 4 di desaroyo sostenibel (Sustainable Development Goals

(SDG) cu ta encera entre otro Calidad di Educacion. Ademas a comparti e vision di PEN 2030 cu ta: "Enseñansa di calidad cu ta permiti e generacionnan (di hoben te anciano) desaroya optimalmente nan necesidadnan individual pa siña, nan ambicionnan y nan talentonan y aporta na un sociedad sostenibel."

E di dos orador tawata Sra. drs. M. Williams cu a duna un bista di e resultado actual di innovacion den enseñansa Arubano cu a hiba un titulo metaforico: "Tin shimarucu pa nos prikichinan?" Sra. Williams a duna informacion di importancia di Papiamento den enseñansa na Aruba. Tambe a presenta dato obteni pa medio di investigacion cientifico di resultado di e proyecto piloto Scol Arubano Multilingual, cu ta encera uzo di Papiamento como idioma di instruccion ofreciendo y for di trempa otro idioma relevante na Aruba. Su ultimo parti a duna un bista di solucionnan palpabel for di

nos propio tera pa brinda un enseñansa cu sentido pa nos muchanan, pues for di varios angulo por mira e compromiso y ekipa pa brinda un enseñansa cu sentido pa nos muchanan. Na final a conclui cu no tin ningun argumento cientifico valido cu por hustifica mantencion di e sistema actual na Aruba, caminda Hulandes keto bay ta e idioma di instruccion. E presentacion di sra. Drs. Williams ta accesibel riba nos pagina di Facebook <https://fb.watch/5CPUioz-5d/>

E di tres orador tabata sra. dr. J. Pereira cu a duna un presentacion cu a hiba como titulo: "E importancia di un instituo nacional pa maneho di idioma". Sra. dr. Pereira a duna informacion tocante kico un idioma ta, ■ derecho di ■ ser humano pa por desaroya su idioma materno y e respet cu nos mester duna na nos Papiamento. Ademas el a splica cu tin estudio cu ta muestra nos cu pa maneha e situacion complica di idioma den

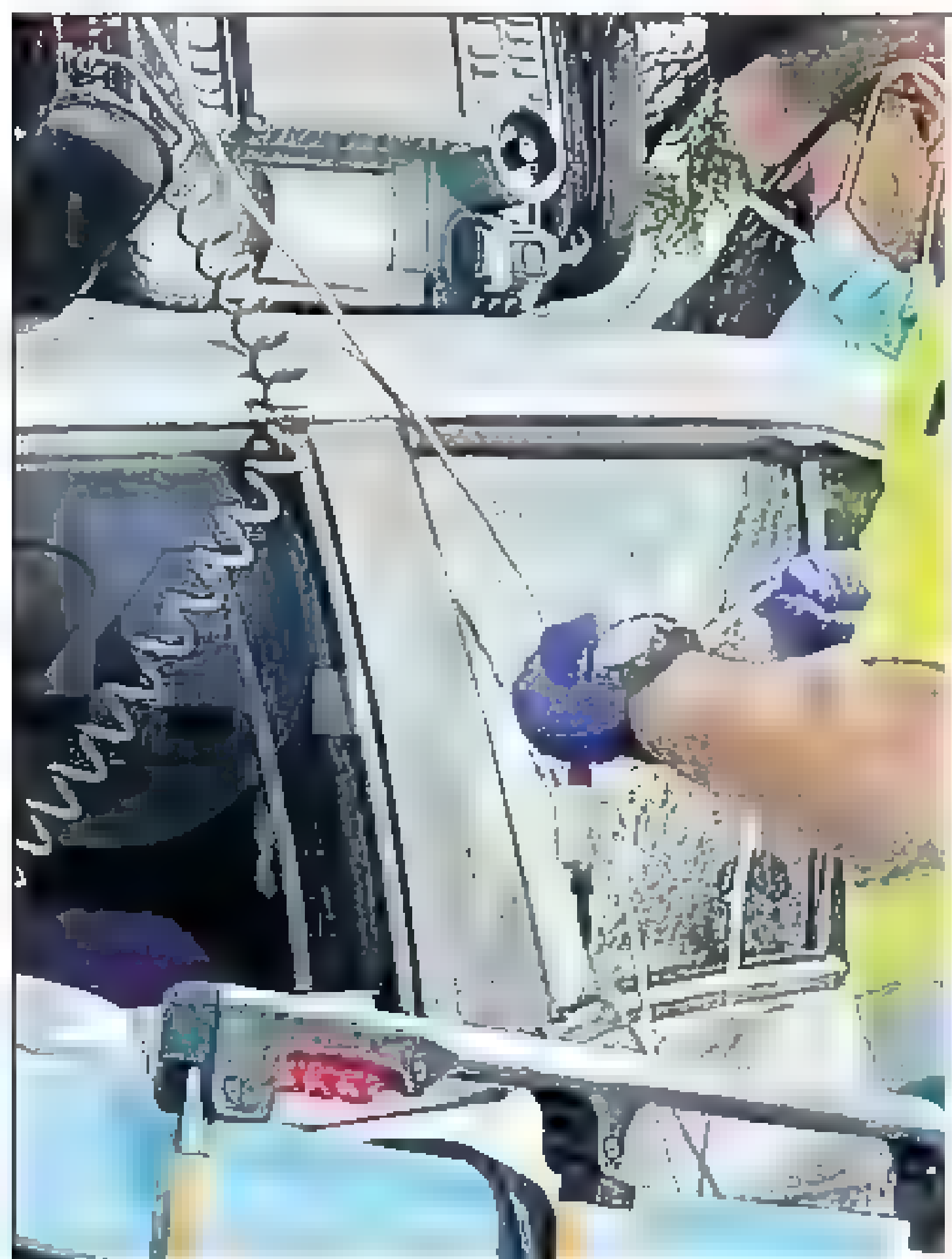
un pais, mester tin un instituto linguistico nacional cu ta ocupa su mes cu cuater area di atencion pa yega na un situacion linguistico harmonioso, coherente, favorabel pa henter pueblo. A splica cada area di atencion, pakico nan ta asina importante y con esaki ta hinca den e tarea cu e instituto linguistico aki lo mester ehecuta. Na final el a comparti su conclusion y mas ainda su recomendacion na ■ politiconan presente.

Directiva di Fundacion Lanta Papiamento kier gradici inmensamente cada orador pa duna informacion hopi valioso na e partidonan politico cu tabata presente durante e teleconferencia. Ademas nos ta sumamente contento y orguyoso di e presencia y participacion activo di e politiconan presente. Den e siguiente diana FLP lo sigui publica informacion relevante pa ■ pueblo Arubano y particularmente patur politico cu lo participa den e proximo eleccion dia 25 di juni 2021.

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURACAO									
misdrif-zitting									
Zittingsdatum 02-jun-21									
Rechter: mr. H. de Doelder									
Griffier: mr. J.M. Simon									
NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ged	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
1	08:30	uitgestelde zaak	555,00244-20	Devlin Mauricio NEPOMUCENO		mr. H. Leepel	mr. O. Lodowica		
Delict:									



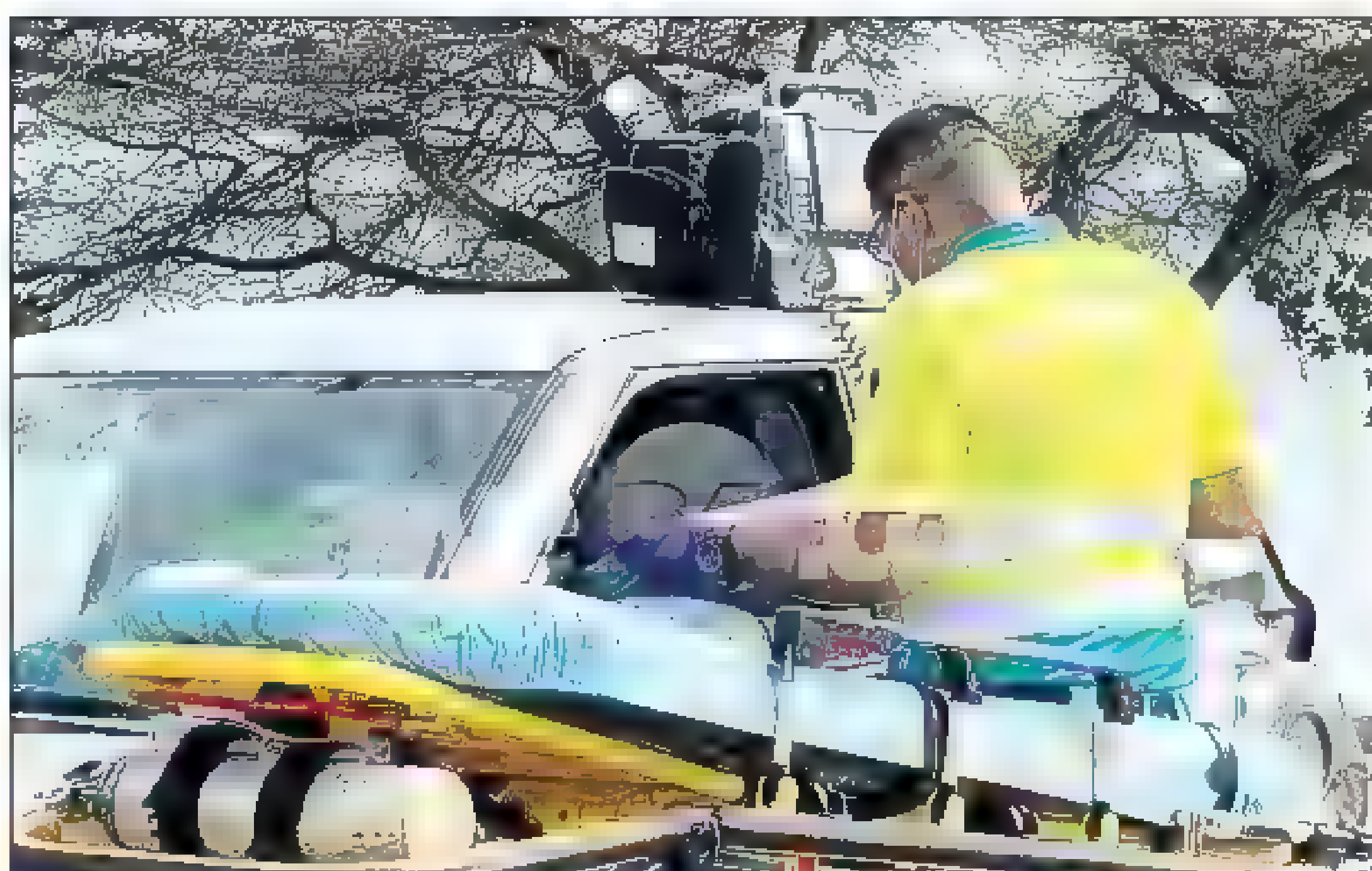
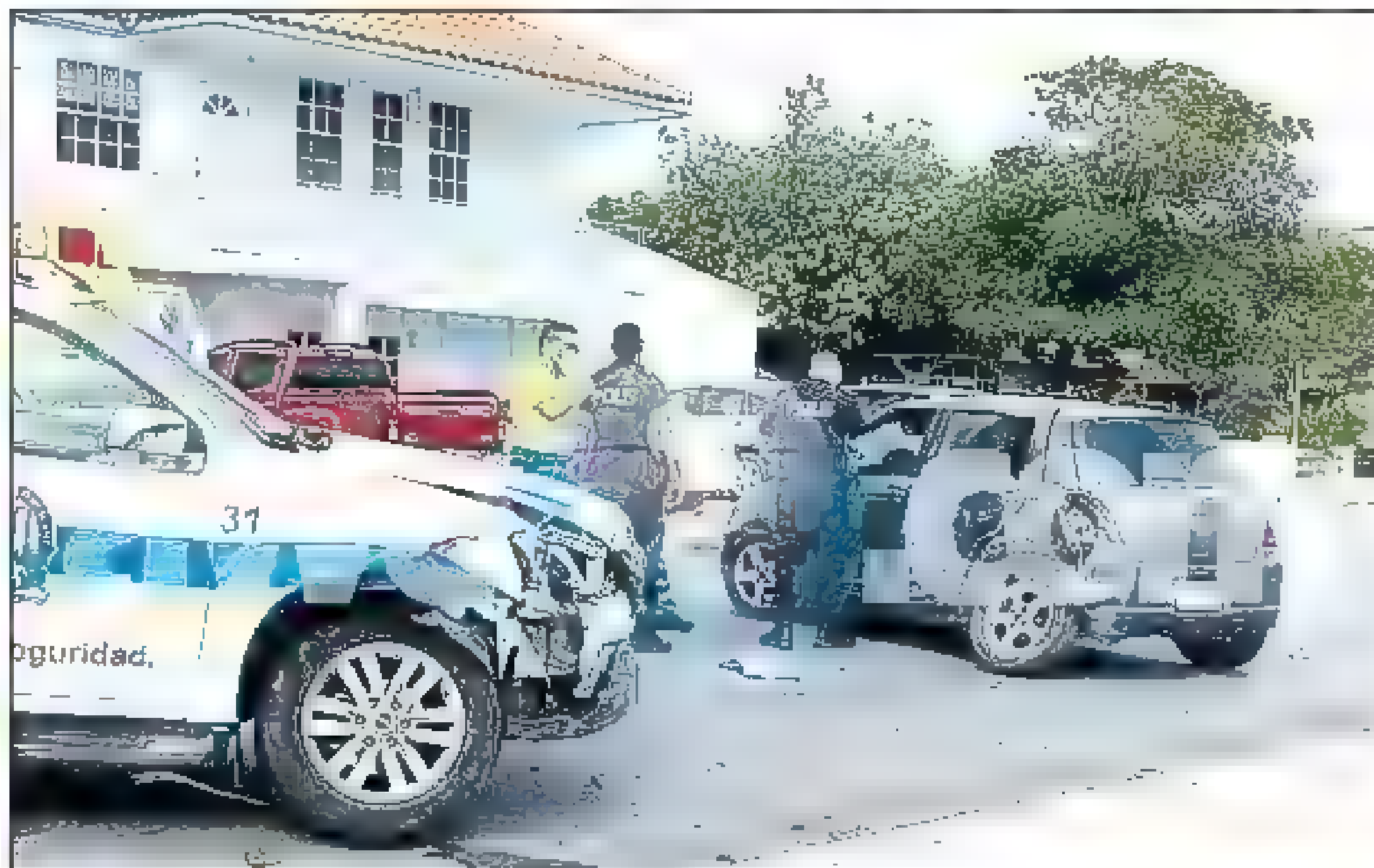
# Auto a bira na man robez net ora polis tabata pasando e cu urgencia bayendo pa un otro accidente y e patruya a dal riba dje



Dianars atardi ora cu polis tabata bayendo pa un accidente cu urgencia ela bay pasa un auto pero esaki net na e momentonan ey a bay bira na man robez y e patruya a dal den dje. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e otro auto a resulta herida. Na yegada di e

ambulans a ripara cu e porta di e auto tabata pega y tabata tin mester di un equipo di rescate pa asina logra saca e chauffeur herida.

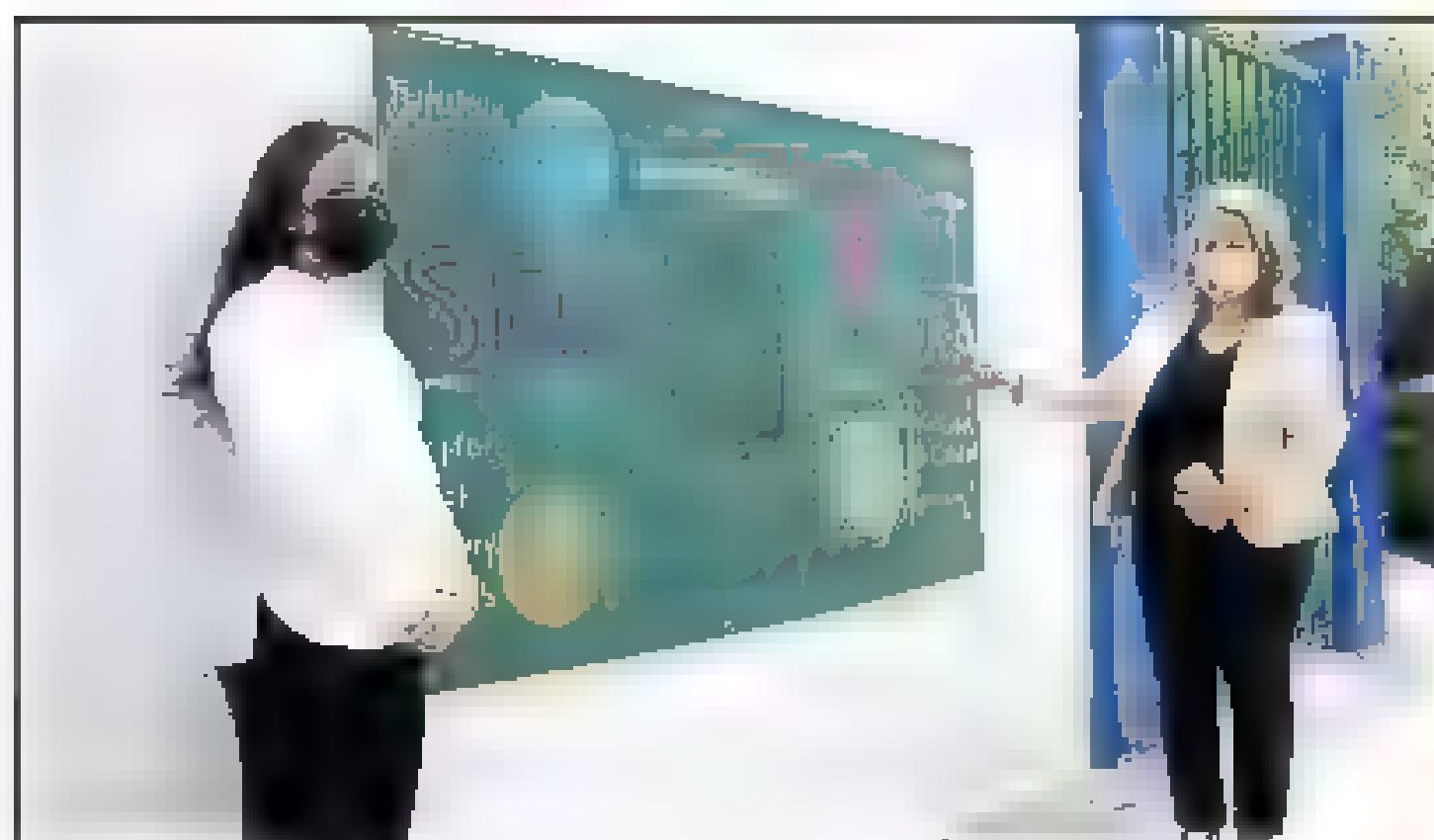
Unabes cu e bomberonan a logra habri e auto personal di ambulans a atende y transporte pa hospital.



**RADIO**  
**ARUBA**  
**91.5FM**  
**E VOZ DI PUEBLO**

## Prome Minister Evelyn Wever-Croes

# ST. FRANCISCUS COLLEGE TA BIRA E DI 4 SCOL PA RICIBI BORCHINAN DIGITAL DI E PROYECTO E-LEARNING



Gobierno di Aruba a traves di FUTURA ta yuda diferente scol pa haya borchinan digital den cuadro di e proyecto e-Learning.

E proyecto aki a inicia na 2019 y Scol Cacique Macuarima tabata e prome scol pa haya borchinan digital. Despues a sigui Cacique Aterima, Colegio Pastoor Kraanwinkel y awo ta toca turno na St. Franciscus College. Si conta tur e scolnan hunto ta trata di 800 alumno cu ta haya les cu e proyecto E-Learning. Banda di cu tur klas ta ricibi e borchinan digital, tur docente ta haya laptop Chrome pa prepara e lesnan y duna les.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un bishita na scol diamars mainta.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica cu parti di e proyecto tambe ta pa yuda docentenan den con pa traha cu e borchinan. Teniendo na cuenta cu e ta un cambio grandi den e forma di duna les y ta importante pa docentenan por sa kico tur por haci cu e borchinan pa e muchanan por probcha di esaki.

Sra. Anuesca Baly directora di SKOA a expresa di ta sumamente contento cu un otro scol a ricibi borchinan digital.



“St. Franciscus College ta di 4 scol di SKOA cu ta ricibi e oportunidad pa forma parti di e proyecto di Futura.

Como directora ta aplaudi esaki pasobra un di e metanan ta pa yega na duna les digital na tur e scolnan. Ta consciente cu e ta tuma tempo pero poco poco ta yega na esaki”.

Sra. Nadine Kirindongo cabesante di e scol tambe a keda sumamente contento y ta agradeci na tur cu a haci posibel pa e soño y vision di e scol bira realidad.



Por ultimo, Premier Wever-Croes a gradici Parlamentario Meneer Edgard Vrolijk pa e sosten den e proyecto y henter staff di St. Franciscus College y tambe na directora di

SKOA. Gabinete Wever-Croes, a traves di e proyecto aki por sigui contribui na mehoracion di calidad di enseñansa na Aruba y motiva muchanan pa participa na les.

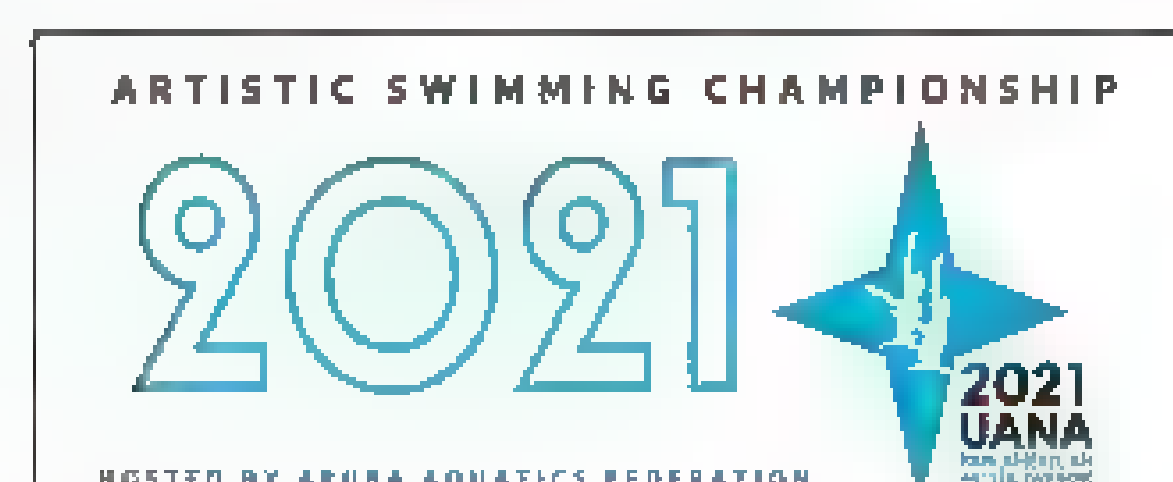
## SETAR: Sponsor di 2021 UANA Pan American Artistic Swimming Championship

SETAR N.V., como nos compania nacional di telecomunicacion, ta sigui aporta na comunidad y deporte di Aruba. E biaha aki SETAR ta un di e main sponsornan pa e campeonato di UANA Pan American Artistic Swimming 2021 cu ta wordo organisa na Aruba.

Aruba caba ta conoci pa a host den pasado diferente campeonatonan di natacion manera Caribbean Islands Swimming Championships, Cariffa y CCCAN, tur organisa door di Aruba Aquatics Federation. E biaha aki 200

participante di 14 pais di Sur America, Central America y Caribe lo competi pa e titulo maximo. E campeonato aki lo tuma lugar dia 26, 27 y 28 di mei na Piscina Olimpico Roly Bisslik.

Pa tur hende cu kier mira e tremendo competencia aki, e lo wordo pasa “Live” na TeleAruba canal 23. Diaranson 26 di mei e transmision lo ta di 11.45 am pa 6.40 pm, diahuebs 27 di mei di 4.15 pm pa 8.00 pm y e ultimo dia diabierna 28 di mei di 9.00 am

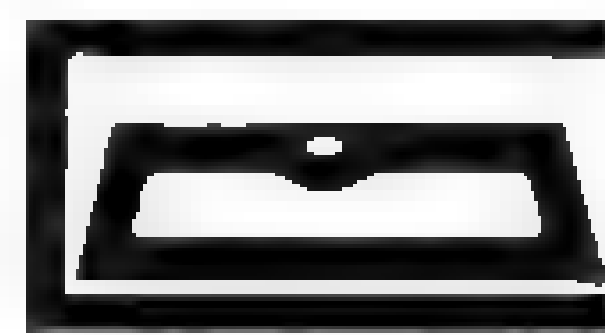


pa 5.50 am. Comunidad completo ta wordo invita pa sintonisa y apoya nos atletanan via TeleAruba canal 23.



COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!

# SICU LENDY'S!



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**



PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54.  
ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA  
21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM \_\_\_\_\_  
ADRES \_\_\_\_\_  
NUMBER DI TELEFON \_\_\_\_\_  
SCOL Y KLAS \_\_\_\_\_

## CAS DI CULTURA TA DUNA BEK CU PELICULA Y EXPOSICION PA MUCHA

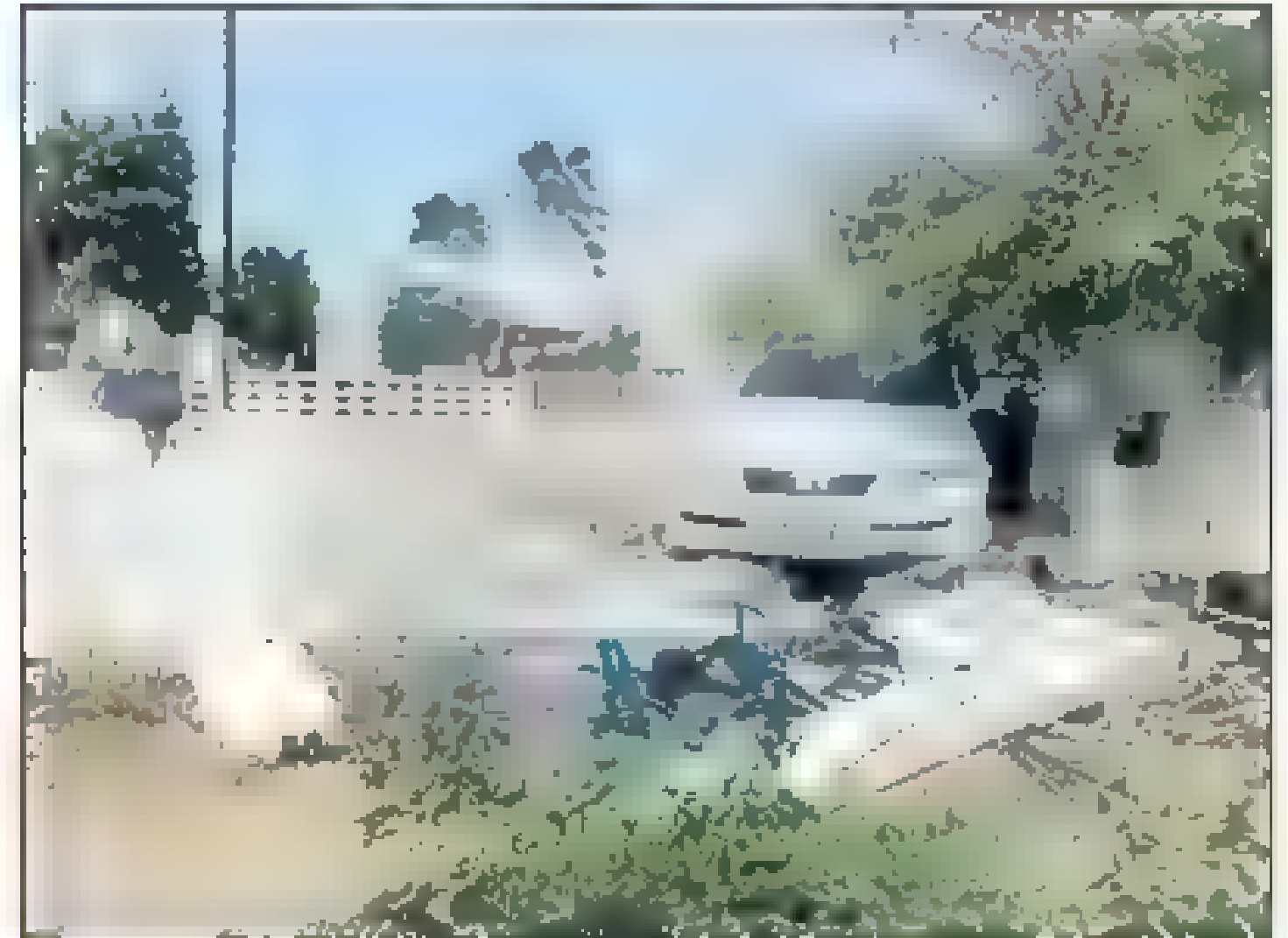


Ariba diasabra 29 di Mei Cas di Cultura ta presenta un proyecto di duna bek danki na Aruba Doet. "Experience Cas di Cultura" lo encera un recorrido di exposicion actual na Cas di Cultura cu varios artista local y un tremendo pelicula pa mucha. Cas di Cultura ta contento pa por duna bek door di invita tur mucha di entre ■ edad 7 pa

12 aña pa forma parti di ■ mainta aki hunto cu un (1) mayor. Nos lo percura pa un snack y cos di bebe. E mainta aki lo muestra un pelicula di animacion traha estilo "stop motion" cu popchinan, cu ■ wordo nomina pa varios premio internacional. E tema di pelicula ta e amistad entre animal y humano, desigualdad y con justicia

ta prevalece. Por yama 582-1010 pa informa tocante ticket gratis y e titulo di e pelicula. Espacio ta limita dus yama pa bo ticket y buskele diahuebs of diabierna entre 8:30am pa 4:30pm. Pa tur mayor cu ta acompaña bisti tapa boca ta na vigor. Fecha: 29 di Mei Orario: 9am te 12.30, incluyendo exposition.

## Hoben chauffeur a perde control na Catiri y a bay destrui un cura di cas

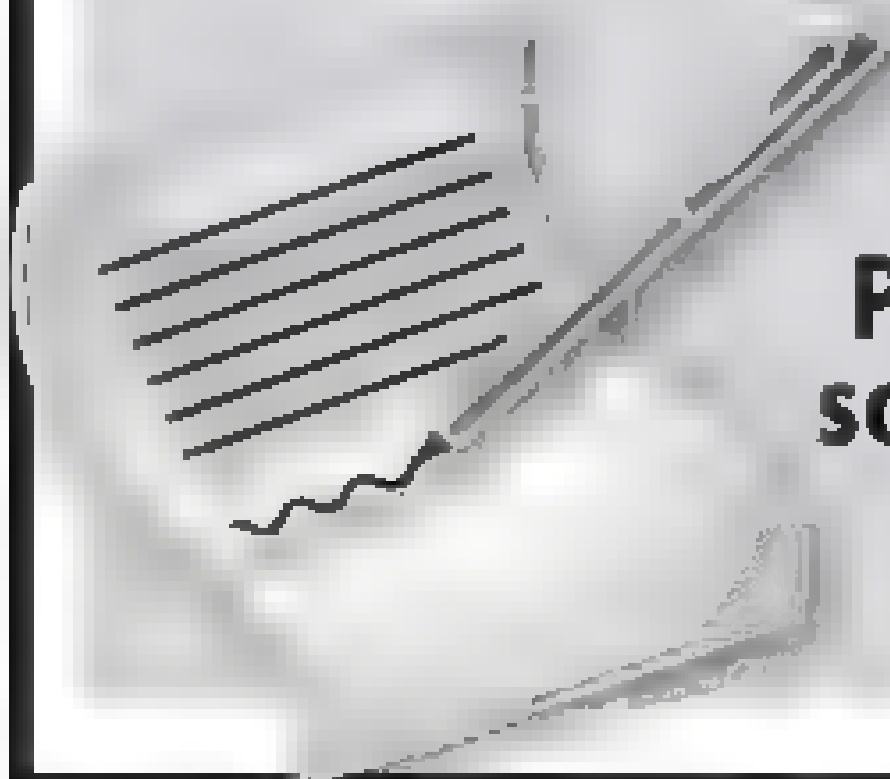


Diamars atardi ■ drenta informe di un accidente na Catiri, mesora a dirigi un patruxa na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un joven chauffeur a perde control y a bay dal y kibra e curs di un cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
☎ 585-9500





# E fecha final pa entrega e declaracion di winstbelasting 2020 ta bira 30 di november 2021 Esaki no ta valido pa instituto financiero manera banco y compania di seguro

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto, den consulta cu Minister di Finanzas, ta anuncia cu ta extende e termino pa entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cu 6 luna mas pa tur contribuyente cu no ta un instituto financiero manera banco of compania di seguro. Manera conoci, e fecha final pa entrega e declaracion menciona y haci e pago correspondiente ta 31 di mei 2021 y ta bira awor 30 di november 2021. Pa e institucionan financiero e fecha final ta keda 31 di mei 2021. Ta bon pa aclaria cu e declaracion provisional (voorlopige aangifte) no ta caduca. Por entrega e declaracion provisional durante aña.

Entrega e declaracion

Pa e contribuyentenan cu tin e declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cla promer cu e fecha final nobo, por entrega esaki na oficina principal na Camacuri. Acudi na e balie di recepcion. No mester haci un cita si ta bay entrega te cu 3 declaracion. Si tin mas cu 3 declaracion, e ora mester haci un cita online via [https://www.impuesto.aw/afspraak\\_maken\\_met\\_DIMP](https://www.impuesto.aw/afspraak_maken_met_DIMP). Apesar cu a extende e fecha final cu 6 luna, Departamento di Impuesto ta recomenda tur contribuyente cu tin nan declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cla, pa entrega esaki di awor caba pa asina por cuminsa procesa nan di biaha.



Abona na

**SOLO** Di Pueblo

A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

'Nanica cayente, ta aki bo ta have!'

# Mama no a haya tur su yiunan na cas di e tata cu tin orarionan comparti



Diamars atardi ■ drenta informe di cu un mama a bay busca su yiunan cu tin orario comparti cerca su tata un di e muchanan no tabata eyan cerca ■ tata na Kudawecha, mesora a dirigi un patruya na ■ si-

tio. Na yegada di e patruya a busca manera pa sa unda e mucha di 8 aña ta y a bin logra haya sa cu e mucha tabata cerca su wela cual no ta biba leu di e tata. E mama a haya su yiunan y a bay su cas cu nan.

**Abona na**



**A BO NO MESTER SALI  
DI CAS**

**Yama 5859500 of  
e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.  
com**

**Tur marduga nos ta entrege  
den bo porta di cas!**

**Noticia cayente, ta aki bo ta  
haye!**

## "El que paga para llegar, llega para robar"

**Matrix Com**

"Cuando un candidato invierte millones y millones en su campaña: No es un candidato, es un empresario y como empresario cuando sea autoridad sólo pensará en sacar lucro, provecho y en lo que menos pensará... será en la gente".

**Carlos Gaviria Díaz  
1937 - 2015**



## UN PUEBLO QUE ELIGE CORRUPTOS NO ES VÍCTIMA... ¡ES CÓMPlice!





## Polis a takel y bay cu auto cu a dal cura y meter di awa na Palm beach kibra y a sigui core bay su cas



Den oranan di madruga a drenta informe di un accidente hit and run banda di C.M.B. na Palm Beach, mesora a dirigi un patruxa na e sitio.

Na yegada di e patruxa a bin haya e cura y un meter di awa kibra ademas a bin haya un bumper cu number riba dje, pero e

auto mes lo a bandona e sitio. Ora cu a bay controla a number esaki ta registra na un adres na Curimiau. E patruxa a bay na e adres ey y a pita pero ningun hende a sali como no tabata tin reaccion polis a solicita presencia si takelwagen y a bay cu esaki.

## Polis a bay pa un caso di un persona di mas di 70 aña y cu tin menos bon intencion cu su curpa



Diamars atardi a drenta informe di cu un persona di edad tin menos bon intencion cu su curpa, mesora a dirigi un patruxa na e sitio. Na yegada di e patruxa a bin comprende cu e persona di edad tin menos bon intencion cu su curpa. Polis a papia cu e persona y a keda di avisa slachtofferhulp di e caso aki.

## PRISON TA PA TUR HENDE... PERO NO TA TUR HENDE POR CU PRISON

Esaki ta palabranan di meneer Maduro, ex cliente di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba. Un persona cu a comete varios delito den pasado, pero cu a sa di cambia y mehora su bida cu e actitud correcto, bow guia di Reclassering y varios instancia.

Den un entrevista special, meneer Maduro ta duna su testimonio y conta con e cursonan cu ela sigi durante su trayecto cu Reclassering a yud'e cambia su forma di atende cu su emocionnan y con pa controla su rabia. E trahado social cu a duna meneer Maduro e guia necesario durante su proceso di reintegracion, tambe tabata presente y a splica cu e actitud habri di meneer Maduro, y su motivacion pa ricibi ayudo y pa aplica e tareanan cu e tabata ricibi, a haci e proceso mas ameno.

Riba dia 8 di mei 2021, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming a cumpli su di 60 aniversario. Durante e ultimo decadanan, a fundacion a duna servicio na nos comunidad y a logra realiza

varios proyecto importante riba tereno di reintegracion y raportacion na Ministerio Publico. No tur cliente cu yega na Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta mesun motiva pa cuminsa cu nan trayecto, mirando cu esaki ta bow orden di hues of fiscal.

Den cuadro di e celebracion di 60 aña di existencia di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, e fundacion ta presenta un programa di radio special na Massive 103.5 FM riba diahuebs, 27 di mei 2021 pa 3'or di atardi. E programa ta wordo presenta pa Tabitha Smith-Heemstadt y lo ta disponible tambe via e Facebook page di Stichting Reclassering Aruba riba e mesun fecha y orario.

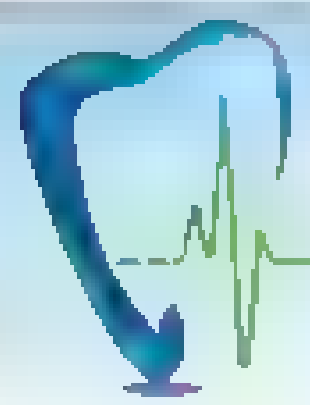
Den e programa aki por scucha a testimonio completo di meneer Maduro y tambe su conseho pa hobennan y comunidad en general pa no cai den mal caminda.

Un entrevista impresionante, for di experiencia di un persona cu a pasa aden di berdad.

**STICHTING RECLASSERING  
EN  
JEUGDBESCHERMING ARUBA**

Fundacion Reclassering y Proteccion di Muchid





# SOLO SALUD



## CUALNAN TA E SINTOMANAN DI NIVEL HALTO DI SUCU DEN SANGER?

E sintomanan di un nivel halto di sucu den sanger ta presenta vooral cerca personanan cu tin diabetes. Sin embargo, tambe por ta e consecuencia di algun enfermedad of di consumo di cierto medicamentonan.

Awo, mester tene na cuenta cu e manifestacionnan clinico aki no por wordo tuma a la libera. Si ta bon, ta berdad cu nan ta frecuente cerca pashentnan cu diabetes tipo 2, no semper ta coresponde na dicho trastorno.

Por lo tanto, e evaluacion medico lo ta fundamental.

Kico ta un nivel halto di sucu den sanger?

E nivel halto di sucu den sanger, tambe yama "hiperglucemia", ta tuma lugha ora cu e curpa no ta logra mantene un nivel normal di glucose.

Esey ta sosode pasobra e pancreas no ta produci suficiente insulina. Den cierto casonan, por ta cu e celnan ta resistente na e insulina. Como consecuencia, e pancreas no ta logra mantene su ritmo y glucose ta cuminsa na acumula den e circulacion di sanger, na lugha di bay pa e celnan.

Ta papia di nivel halto di sucu den sanger ora cu esaki ta superior na 130 mg/dl, prome cu cuminda of mayor na 180 mg/dl dos ora despues di a come.

Ora cu supera e balornan aki ta papia di hiperglucemia. Mester tene na cuenta cu, por lo general, e sintomanan di un nivel halto di sucu den sanger ta aparece solamente ora cu e glucemia ta superior na 250 mg/dl.

Algun di nan ta manifesta den poco tempo, mientras cu otro nan solamente ta bira visibel tras un periodo largo cu glucemia eleva. Hiperglucemia por ta agudo of cronico. Agudo ta pasahero, mientras cu cronico ta tuma lugha a largo plazo.

E ultimo aki casi semper ta coresponde na un cuadro di diabetes. Ora cu e nivelnan di glucose ta riba di lo normal durante hopi tempo, ta posibel experimenta

sintoma.

E casonan leve sa pasa sin cu sa.

Sintomanan di un nivel moderadamente halto di sucu

Ora cu e nivel di glucose den sanger ta un poco riba di e rango normal, durante periodonan prolonga, ta habitual cu manifestacionnan leve ta aparece.

Esakinan ta inclui e tres tipico sintomanan di un nivel halto di sucu:

- Sensacion di sed constante
- Mas urina
- Mayor apetito

Sin embargo, e manifestacionnan aki no sa ta intenso, pa cual den hopi caso nan ta pasa sin cu sa.

Mester pone special atencion cerca muchanan, cu poco biaha ta percibi e estadonan aki como anormal.

En todo caso, lo miho ta pa haci un test di sucu pa evita sorpresa.

Sintomanan di un nivel halto di sucu den sanger

Ora cu e nivelnan di sucu den sanger ta halto, tin cambio den e habitonan di urina y apetit. Urinameto excesivo ta obedece na un reaccion biologico y kimico den e curpa.

E celnan ta pomp e awa pa e circulacion di sanger y e riñonnan ta incapas di reabsorbe nan, pa cual tin un expulsion incontrolabel di awa.

Esaki, di su banda, ta aumenta e deshidratacion y ta duna sintoma como e sensacion di sed.

Di un otro banda, e nivel abao di insulina ta haci cu tin mas apetit cu normal. E falta di e substancia aki ta haic cu e sucu ta concentra de sanger y no ta wordo uza pa e celnan pa funciona.

Ora cu no ta interveni na tempo, su manifestacionnan ta como lo siguiente:

- Sed extremo
- Bista malo
- Cuero cora, cayente y seco
- Aturdimiento of agitacion.
- Somnolencia of dificultad pa lanta fo'i soño.



Tambe e sintomanan por bira mas grave y causa complicacionnan manera:

- Aumento di e frecuencia cardiaco y pulso debil.
- Respiracion agita y profundo.
- Dolor abdominal y sacamento.
- Aliento cu holor na fruta y fuerte.
- Confusion y letargo.

E constante sensacion di sed ta un di e manifestacionnan clinico di e descontrolnan den glucose.

E ta sosode cu frecuencia cerca personanan cu diabetes.

Otro sintomanan

Otro sintomanan di un nivel halto di sucu, cu hopi biaha ta aparece prome cu diagnostica diabetes, ta lo siguiente:

- Perdida di peso. Apesar cu e persona ta come mas y mas, e no ta aumenta di peso, sino cu e ta perd'e.
- Mas infeccion. Ta presenta infeccionnan urinario y micotico (fungus y candidiasis.) Nivel eleva di glucose ta responsabel di esaki.
- Lentitud den sanacion y cicatrizacion di herida.
- Cuero seco y picamento. Ta obedece por lo general, e deshidratacion y mal circulacion origina pa e glucemia halto.
- Problemanan di bista. Tin

vision boroso, tambe pa e deshidratacion. Cu tempo por tuma lugha problemanan grave, manera retinopatia.

- Dolor di cabes y dificultad pa concentra.
- Constipacion cronico of diarea cronico.
- Desfuncion erectil
- Irritabilidad.

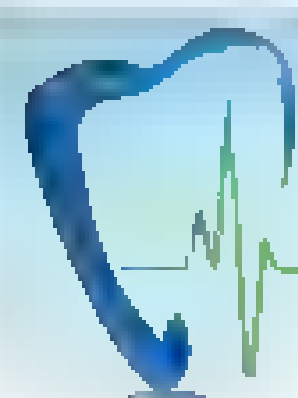
Kico ta haci ante e sintomanan aki?

Pa comun cu por parece, e sintomanan di un nivel halto di sucu no mester ignora nan. Ante e sospecha di descontrol den e nivelnan di glucose ta conveniente acudi na un dokter.

Si e sintomanan ta recurente, e profesional por sugeri algun prueba complementario pa determina si tin diabetes.







# SOLO SALUD



## Con pa converti meditacion den bo rutina diario

Converti meditacion den bo rutina diario, por ta un reto complica pasobra no semper e ta dispone di ■ tempo necesario, pero una bes cu e logra, e benefician pa e salud fisico y mental ta inmediato.

E efectonan positivo di meditacion ta bay mas leu di lo subhetivo y lo emocional. Estudionan científico a comproba su utilidad pa reduci stress y e sintomanan perhudicial cu esaki ta causa na nos curpa.

Stress ta haci cu e organismo ta produci nivelnan halto di cortisol, un hormoon cu en exceso ta crea procesonan inflamatorio cu ta produci dolornan muscular, di cabes, di pecho y malestar di stoma.

Adicionalmente, cortisol ta causa insomnio, ansiedad, iritabilidad y ta reduci e apetito sexual.

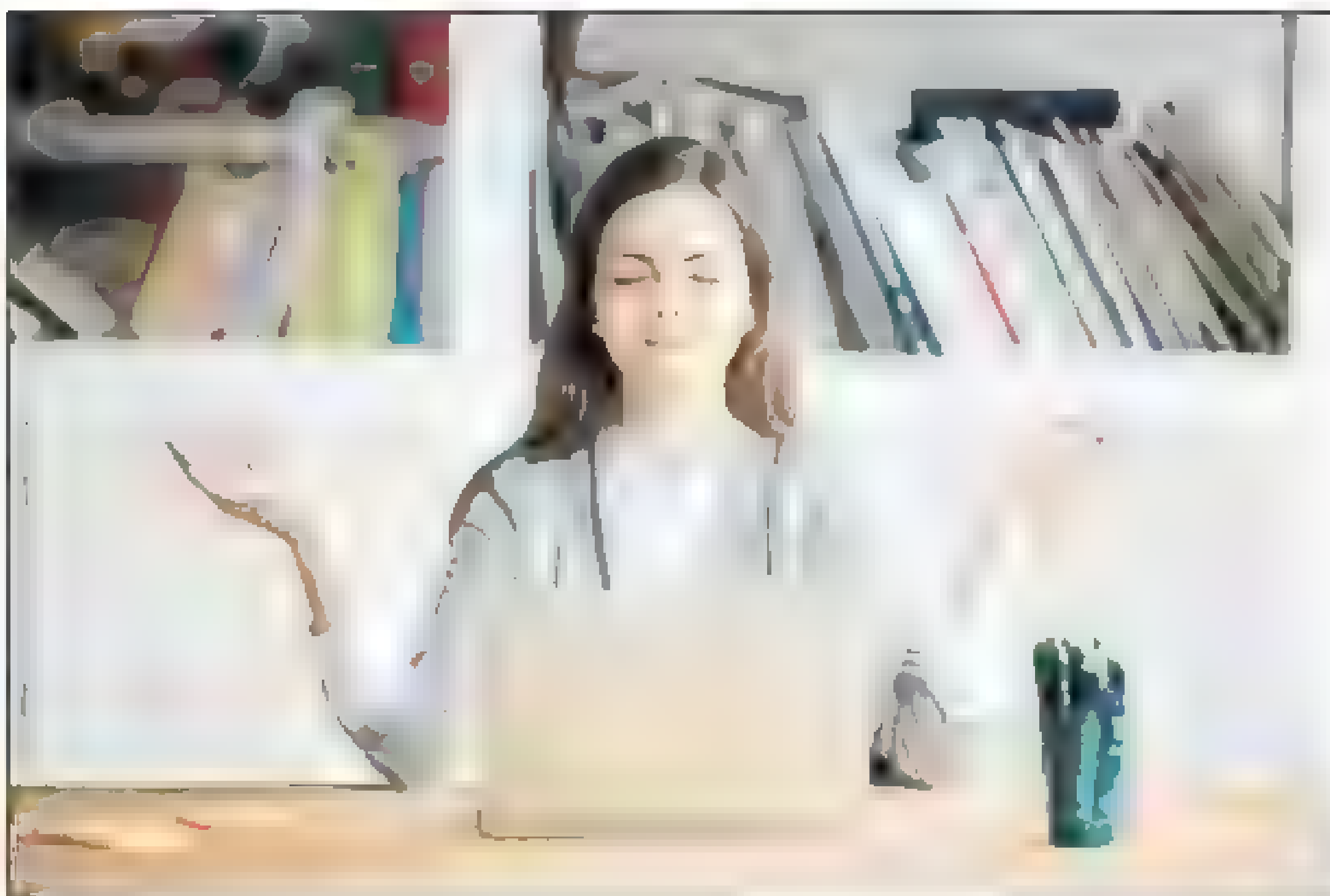
Ciencia ta respalda meditacion

Inclui meditacion den bo rutina diario ta reduci hormoonnan relaciona cu stress y ansiedad di tur dia.

Varios estudio ta demostra cu meditacion ta reduci stress door di nivela e produccion di cortisol y ta yuda elimina problemanan causa door di e exceso di e hormoon aki.

Di un otro parti, a considera e balor di meditacion como herment terapeutico den algun enfermedad degenerativo manera fibromialgia.

Dokter Sara Lazar, psiquiatra especialista den e investigacion neuroimagnario na e Universidad di Harvard, a conduci un estudio riba meditacion cual resultadonan ■ respalda



e importandia di e meditacion den bo rutina diario:

"Meditacion ta provee benefician cognitivo y psicologico cu ta persisti durante henter dia. E estudio ta demostra cu ■ cambianan den e structura di e cerebro ta tras di e mehoracionnan aki," Lazar a splica.

Recomendacionnan pa e meditacion den bo rutina diario

Conociendo e bentahanan di practica meditacion, ta cumbini converti'e den un rutina diario. Algun consideracion por yudabo logre'e:

Ta realista cu expectativanan

Cu periodonan chikito di tempo lo bo bay notando e prome benefician. No ta hacibo falta dedica mas tempo di loke bo tin disponibel.

Leo Babauta, instructor di meditacion zen, ta recomenda compromete na cuminsa cu 2 minuut diario y purba di aument'e na 5 minuut.

Cu paso di tempo, ora cu aprecia e benefician,

lo ta mas facil haci meditacionnan mas largo.

Busca un tempo liber diario

Pa realmente e meditacion converti den un habito, lo miho ta pa haya un momento preciso di dia unda cu bo sa cu tin tempo liber disponibel.

Lo mas recomendabel ta den oranan di mainta, pasobra e ta yudalanta e sentidonan y prepara e curpa y mente pa e resto di dia.

Sin embargo, si bo no por mainta, tambe ta sirbi durante descanso durante lunch of anochi. Vooral, lo importante ta pa haya dos minuut diario den bo rutina habitual.

Scoge un luga accesibel  
Un luga aparta y trankil lo permitibo concentra den bo es. Lo miho ta haya un luga trankil, unda cu no tin desordo ni distraccion. E por ta na cas, den oficina of den un parke. Lo fundamental ta cu den e espacio aki no tin interupcion of molester.

E ta conviniente laga acesorionan manera telegon pa sigura cu



ta respeta e tempo di meditacion.

Usa paña comodo  
Pa blokia tur e factornan externo, ta importante usa paña comodo. Bistinan cu ta preta, den calor of incomodo di algun forma, lo evita cu e mente ta relaha y ta converti den un distraccion pa hacibo perde ■ foco. Mesun cos ta sosode cu un posicion. Lo ideal ta pa haya un postura comodo cu bo por mantene sin cu e converti den un molester. Hasta medita canando por ta un bon solucion.

Usa algun tempo extra

Si ta bon, tin cu haya un ora fiho den e rutina, tambe bo por agrega meditacionnan chikito a lo largo di dia.

Bo por concentra na caminda pa cas, enfocando riba e cuminda durante lunch of ora di bebe koffie of thee.

Con pa medita?

Controla e respiracion ta esencial den e meditacion y relahacion. Meditacion ta consisti den relaha e mente y libera e warwaru di pensamiento te ora cu logra haya e paz interior.

Lo miho ta pa concentra riba un cos fiho, por ta visual of sonoro. Si e ta visual, nos por haya un punto fiho dilanti nos. E por ta un bela, un flor of algo simpel. For di eynan tin cu enfoca riba e obheto y no pensa mas leu di loke nos ta mirando. Si ■ ta un zonido, tin cu scoge uno cu lo sirbi manera un mantra. E por ta palabranan simpel cu ta invitabo na relahacion of zonidonan manera "Ohmmmm", pronuncia for di e pecho.

Un di e tecnicanan mas util y efectivo ta concentra den e respiracion. E por ta manera cu wowonan cera of habri.

Hala rosea lentamente via nanishi of sinti y imagina e aire ora cu bo hala rosea. Den cada respiracion ta sinti manera e aire ta



# SERVICIO Y COMPRA

## TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.  
- sala cu smart tv y airco  
- Cusina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. All. 1500.00  
Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water connection

**Pa info: 7390101**



## Ta buska cas pa huur

Call 5694343

## Ta buska cas pa compra

Call 5694343



## CLASIFICADO

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Cel. 585 9500

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

Cuminda Tipica Criolla

Pa Pedidos: 594 0635

**TREMENDO BBQ**  
Tur Dia Domingo

## Maduro Heavy Equipment N.V. Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

**Tin special riba diarazon**

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

## GOURMET LUNCH FOOD HOME DELIVERY

Si ta desea durf purba algo diferente

**Jama Chef Reggito**

5924808

Di dialuna pa diavierna

**Tambe private chef y catering**

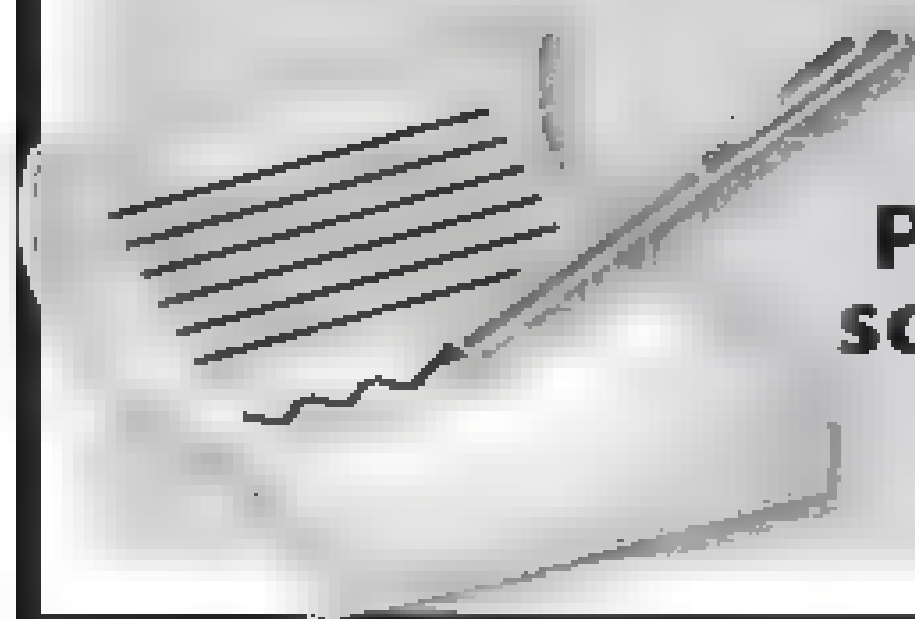
**Botica na Warda**

**Mei 27, 2021**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of

**585-9500**



- P'abou di brug:
- Botica Eagle
- P'ariba di brug:
- Botica 4 Centro Medico



# KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 27 DI MEI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIARANSON 26 DI MEI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:00 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA: UN DISTURBIO NA NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO

INDUCI HUMEDAD DEN REGION LOCAL DURANTE PROXIMO 24

ORA. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA

ESAKI POR PRODUCI ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

MAS ALEU, STOP FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD

UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,

Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO

24 ORA. NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA

GENERALMENTE MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE

4 PA 6 TE LOCALMENTE 7 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR PA E PARTINAN

OOST TE NOORDWEST DI COSTA TE CU MAYAN, DIAHUEBS

MAINTA 6'OR. PA SOBRA PARTINAN DI COSTA TA PIDI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE CAUTELA RIBA LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:

NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

1 TE 2 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 25 / 2.2 MM

WESTPUNT: MAX 33 / MIN 25 / 2.3 MM

STA ROSA: MAX 33 / MIN 25 / 2.7 MM

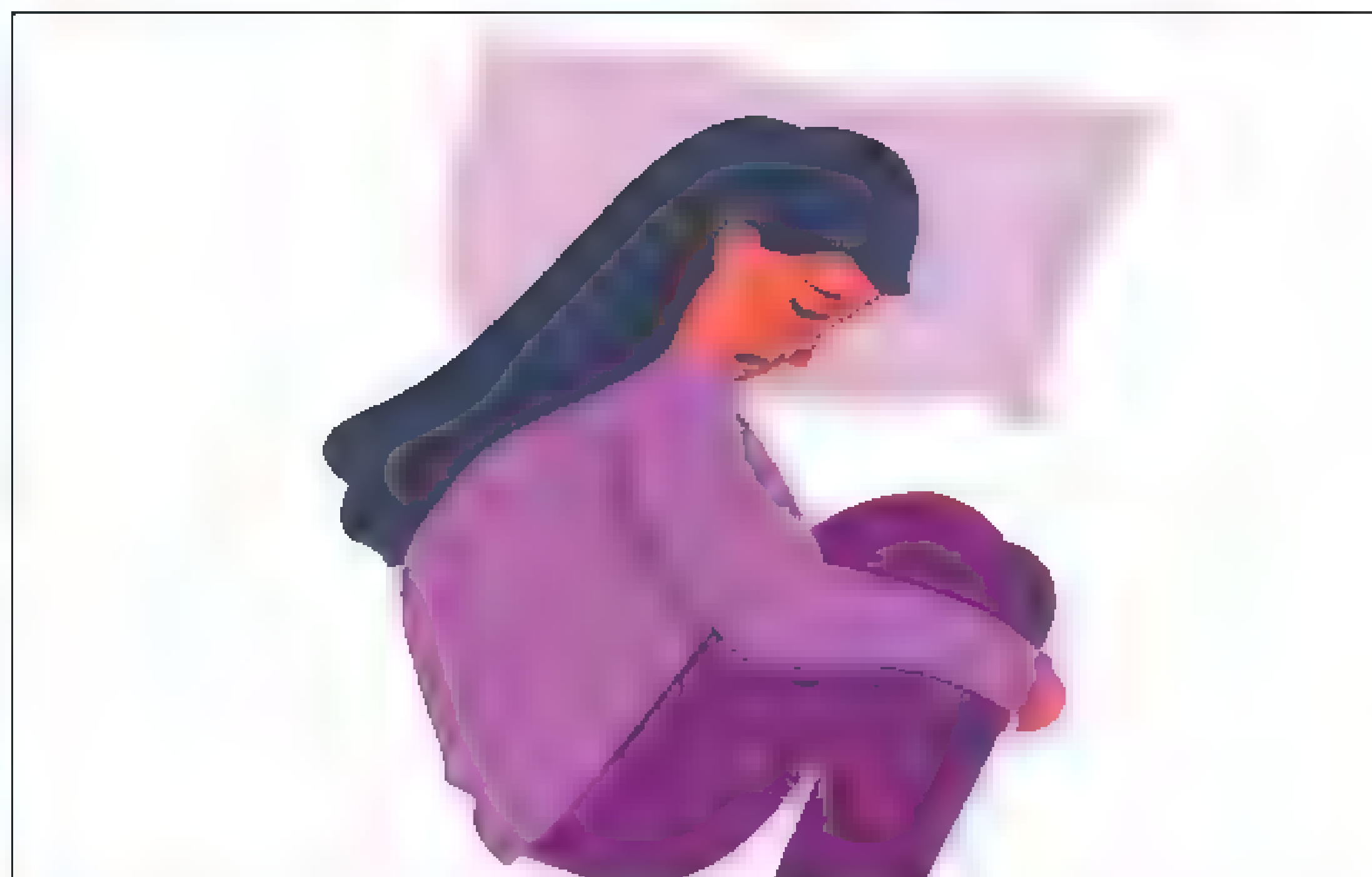
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33

/ 27



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti

un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora

cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

<b>Promo #8</b> <b>Makeup + Wax + Cajas + Bazo</b> <b>35 FL.</b>	<b>Promo #7</b> <b>Caballero</b> Lavado + Corte + Barba + Cejas <b>30 FL.</b>	<b>Promo #6</b> <b>Balayage</b> Corto = 150 FL. Medio = 180 FL. Largo = 200 FL.
<b>Promo #5</b> <b>Mechas</b> Corto = 100 FL. Medio = 125 FL. Largo = 150 FL.	<b>Promo #4</b> <b>Keratin</b> Corto = 80 FL. Medio = 100 FL. Largo = 150 FL.	<b>Promo #3</b> <b>Lavado + Hidratación + Corte + Blower</b> Corto 40 FL. + Tinte = 60 FL. Medio 50 FL. + Tinte = 80 FL. Largo 60 FL. + Tinte = 100 FL.
<b>Promo #2</b> <b>Pestañas</b> Pestañas + Maquillaje + Cílios + Mascara + Lápiz <b>60 FL.</b>	<b>Promo #1</b> <b>Wax + Cejas Semipermanentes</b> <b>20 FL.</b> <b>Wax Bazo</b> <b>5 FL.</b>	<b>Karina Beauty &amp; Style</b> +297 5489590 ¡Aprovecha! Nuestras Promociones!

# Resultado di e dos dia di e torneo di Beach Tennis Escolar di IBiSA

## Mucha Muher den categoria A: 2010 pa 2012



IBiSA a organisa dia 25 di juni na BTA na Eagle resort e prome serie di 4 torneo di Beach Tennis Escolar na unda Scol Basico Washington, Colegio San Hose, Prinses Amalia Basisschool, Mon Plaisir Basis, Colegio Sagrado Curason, Cacique Macu-

arima, Colegio Laura Wer-net Paskel y Basisschool de Shakel ta participando. E torneo aki ta consisti di 23 team di mucha muher den categoria A cu ta pa e muchanan naci na aña 2010 pa 2012. E torneo a wordo hunga ariba 11 cancha di Beach Tennis y



den sistema di poule. Studentenan cu ta competi ta muchanan cu nunca a practica e deporte aki. Meta di deporte escolar ta pa stimula actividad fisico y promove deporte cu na e momento aki ta Beach Tennis.

IBiSA y Beach Tennis Aruba ta felicita e ganadornan. Na prome lugar a keda Mali Baroud y Sarah Croes representando Scol Basico Washington, na di dos a keda Hailey Curiel y Eva Marie Kock representando Colegio Sagrado

Curason y na di tres lugar a keda Maria Brito y Yael Wouters representando Scol Basico Washington. Torneo di Beach Tennis Escolar ta continua dianan 26 y 27 di juni na BTA na Eagle Resort cuminsando pa 3'or di atardi. IBiSA ta gradici e instructornan di Caribbean Beach Tennis School pa entrena y organisa e torneo di Beach Tennis Escolar.

Pa imagen fotografico di e torneo por wak e ariba e



pagina di Facebook IBiSA Aruba.

## NOS-SNACKS

**Batata Yena cu Galiña , Salada di Galiña, Dinnerrols y Banana hasa**

**Dia : 30 mei'21**

**Lugar: Nos Snacks Dochi Lee Macuarima 178**

**Ora : 11 am - 1or pm**

**PA PEDIDO YAMA**  
**585-2585**  
**HASI BO PEDIDO**  
**TREMPAN**



## Rosario Bibo

Diaranson awo, 26 di mei, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7 or y mey di anochi. Comision organisado ta invita tur hende, hoben y adulto pa uni den orashon pa resa pa nos isla y pa cada hogar na Aruba.

Cada persona por presenta tambe su intencion personal.

Lo resa pa tur enfermo pa nan haya sanacion na curpa y alma, pa tur estudiante den ■ temporada di examen, pa tur mayor wordo guia door di Spirito Santo pa guia nan yiunan y tambe pa tur maestro.

Pa esnan cu no tin trabou pa nan no perde speransa y pa tur esnan cu tin e tarea pa cuida nos enfermonan.

Alabes comision ta informa cu dia 24 di juni lo no tin Rosario Bibo como cu fecha ta bispo di dia di eleccion.

Na mes momento ta desea tur hende un temporada di eleccion yena cu reflexion y tranquilidad.





AK

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES  
ARUBA

# Sushi di cura?

Nos ta tir'e  
afo

## AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION  
+297 7460815  
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

### MEI 2021

Dr. Boderie, E  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D  
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramasur, K  
Dr. Veninga, E  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

MA 03 RAMAUTAR  
DI 04 VERINGA  
WO 05 VIS  
DO 06 WEVER  
VR 07 WINTERDAL

MA 24 WINTERDAL  
DI 25 BODERIE  
WO 26 DE CUBA  
DO 27 EVERY  
VR 28 GIEL

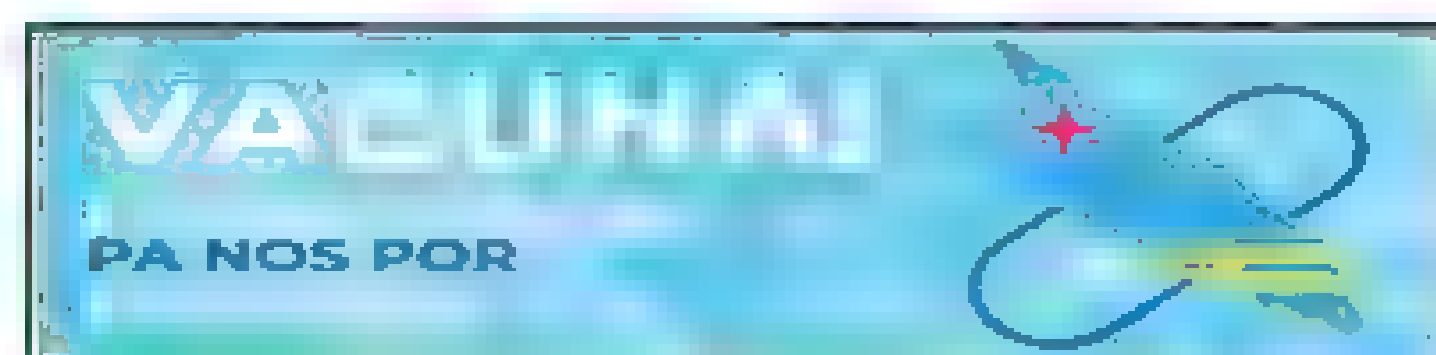
MA 10 BODERIE  
DI 11 DE CUBA  
WO 12 EVERY  
DO 13 WINTERDAL (Hemelvaartdag)  
VR 14 GIEL

MA 31 LINDEN V/D

MA 17 LINDEN V/D  
DI 18 RAMAUTAR  
WO 19 VERINGA  
DO 20 VIS  
VR 21 WEVER

### WEEKENDDIENST

01 MEI \* VERINGA  
02 MEI \* VERINGA  
08 - 09 MEI \* VIS  
15 - 16 MEI \* WEVER  
22 - 23 MEI \* WINTERDAL  
29 - 30 MEI \* BODERIE



## NUMBER

## SOLLO Pueblo

## 3



Lotto Merdia  
MEI 26

Lotto Anochi  
MEI 25

**CATON**

Sorteo # 3216

9942

2200

4222

BIG 4

Sorteo # 3215

6818

TUFF

Sorteo # 1271

7497

ZODIAC

Sorteo # 3215

3826

Capricornio

LUCKY 3

Sorteo # 89

906

X3

**CATON**

Sorteo # 7342

4281

6322

7100

BIG 4

Sorteo # 6388

4972

TUFF

Sorteo # 1091

2879

ZODIAC

Sorteo # 5145

3713

Leo

LUCKY 3

Sorteo # 75

886

X5

## SOLLO Pueblo

Lotto Anochi  
MEI 25

**LOTTO 5**

Sorteo #

Joker

Letter

0 x Jackpot

Proximo Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

## 260.000,-

**LOTTO DIA**

Sorteo # 5420

## 01-03-04-13-15

0 x Jackpot

Proximo Jackpot

9 x Match 4

146 x Afl. 8,00

## 53.000,-

**MEGA**

Sorteo # 1353

## 08-17-20-23

0 x Jackpot

Mega Ball 15

1 x match 4

Proximo Jackpot

1 x Afl. 500,00

64 x Afl. 50,00

66 x Afl. 15,00

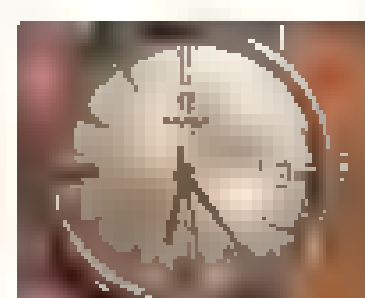
## 350.000,-

**MEGA**  
MEGA PLUS

## Afl. 450.000,-

# TA CUMPRO

Telefoon android y ios kibra  
Holoshi omega kibra



**5694343**



## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

## SOLO Pueblo OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa  
Jamila Henriquez



## Oracion di dia

**Un dia fructifero colma cu gracia y paz di Señor**

“Boso no sa loke boso ta pidi”. Mc 10,38

Ruman sigui Hesus ta rekeri renunciamento di hopi cos. Entre esakinan ta e rechaso pa e buskeda di poder personal y di e egoismo humano. E ser humano, pa naturalesa tin e necesidad di tin dominio y autoridad riba otro. P'esey Hesus ta yama atencion na e expresionnan di Hacobo y Huan, unda cu nan peticion ta yena cu interesnan di poder y di un egoismo personal. Hesus a bisa nan: boso no sa kico boso ta pidi! Esaki no ta e actitud cu Hesus kier mira di Su apostelnan, pero mas bien e actitud cu ta ser menciona den v. 43, esta: esun cu kier ta grandi meymey di boso mester sirbi e otronan. Hesus a bin pa sirbi y no pa wordo sirbi, cumpliendo asina cu boluntad di Tata. E boluntad aki, a wordo expresa pa medio di e cruz, unda El a entrega Su bida pa liberacion di hopi hende. P'esey nos mester samina nos peticionnan of e oracionnan cu nos haci na Señor, si ■ peticionnan aki ta sinonimo cu e peticion di e dos apostelnan. Cu e pensamento aki Hesus lo puntra nos awe: bo kier wordo sirbi solamente pa medio di poder of bo kier ta un sirbido pa medio di e actitud di entrega y amor?

Oracion: Señor Hesus, habri nos curason pa nos sirbi nos rumannan den amor y misericordia.  
Amen.



**WASTE HANDLING  
CLEANING SERVICES**

**10FT** 

**20FT** 

**30FT** 

**PRIJS DI BAKI:**  
☎ **150-175-200-250**  
\*PRIJS TA DEPENDE DI MI TIPO DI SUSHI

**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**

# Bon pa refresca memoria di Patrick Paskel y su compinchinan

Corte di casacion (5 huez) di Hoge Raad na Hulanda a dicta sentencia diabierna

## Endy Croes a gana caso contra Ernst & Young / Lotto

Un sentencia final, definitivo y irreversible cu ta bari tur storia for di mesa..  
Pa 11.or awe mainta, sintoniza medianan local pa conferencia di prensa **EXTRA!**



For di basta tempo, tur merdia den su programa di radio ( cu awor a muri morto natural), e sinberguenza di Patrick Paskel, vocero di AVP tabata lastra Endy Croes.

Ayera nos a pone man riba e publicacion, unda na 2019, Endy Croes a gana tur su casonan, te den corte di casacion na Hulanda. Na Hulanda 5 huez a pone un fin na tur storia di Ernst & Young y di Lotto. Prome cu esey, dia 28 di November 2012, tres huez a dicta pa saca Endy for di tur acusacion penal, pasobra no tin nada, no ta existi nada, y no falta nada.

Sinembargo e mal perdornan manera Patrick Paskel, cu ta sintiele masha gran cos, ta keda acusa y tilda Endy. Awe ta bon pa refresca su memoria y recorde, cu Endy ta clean clean, limpi limpi.

Esnan cu ta macha pa

sentencianan di huez, ta su casa Milly Paskel cu a falsifica diploma, su Ruman Homber cu durante cu e ta polis, a drenta cas di hende sin permiso di fiscal. Su ruman a wordo sentencia na dos aña di prison, pero dor cu papelnan a perde, e no a sinta su castigo, pues e mester bay sinte ainda. Y su otro ruman homber cu a wordo sentencia na huez, pa di-

fama hende. Su amigo Speed Andrade sentencia na huez pa horta radio di polis y pa colmo pone un polis perde su trabao.

Pues, porco sushi ta busca muraya limpi pa frega riba dje.

Pa recorda Patrick y tur su compinchinan cu Endy Croes no tin ningun sentencia pa ladron, pasobra e no a horta nada!

## FOR SALE

Galaxy s9  
64gb good as new  
595 florin.

Ganga  
call 5694343

Telefoon den  
su caha



## FOR SALE FOR SALE



Toyota yaris 2013  
7800 fl  
negosiable automatico aire.



Ford eco sport 2015  
70km aircio autm eco  
boost 4 cyl Suv.

**CEL 5694343**

**SUZUKI 2007**  
TA CORE  
HOPI BON

**KEURINGSKAART**  
2021-2023

3.500 FLS.  
CEL. 566 9404



**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:**  
**560 3500 OF 563 4201**



Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# DIOS TA SCUCHA ORACION SINCERO

Hopi biaha un hende no ta logra su proposito, no pasobra otro hende ta contra di dje, sino pasobra e mes no ta sinsero cu Dios, ni tampoco e ta sinsero cu su mes, y mas tristo ainda e no ta sinsero cu su promimo.

Bo por tin hopi hende rond di bo, placa, fama, y tur cos pa triunfa, pero si bo no ta sincero, bo no ta bay logra, pasobra bo no ta sinsero cu Dios. Rey Saul no tabata sinsero cu Dios y a perde su reinado 1 Samuel 16 vers 1.

Como mayor nos tin cu siña nos yunan pa nan ta sinsero, y mas ainda nos tin di laga nos yunan mira sinceridad den nos, pasobra Dios ta aprecia esey. Tin biaha nos kier hunga rol cu hende y nos sa masha bon cu nos no ta sinsero, pero den un palabra cla nos kier tuma hende haci, sabiendo cu locual nos ta pretende, nos no ta sinsero, bo falta di sinceridad ta pone Dios rechasa bo plan.

Esaki ta pa tur hende cu tin proyecto, cu ta den liderazgo, cu ta drenta of ta den politica, cu ta busca un posicion pa goberna, wak pa bo ta sinsero, y no haci nada pa bista di hende, pasobra e no ta bay resulta pasobra abo personalmente no ta sinsero.

Si un peleton di solda ta bayendo riba un mishon, y e comandante no ta sincero, e mishon ta fracasa.

Ta bon pa nos yunan sa cu Dios no ta haci wega, ora bo ta haci oracion bo mester ta sinsero, pasobra no ta cu hende bo ta papia, ta cu Dios bo ta papia, y Dios conoce bo necesidad.

Un oracion sinsero ta salba bo bida y salba un pais, kita desaster for di nos porta, aumenta nos vision y trece crecimiento. Prome cu nos haci ora-

cion nos mester haci nos curazon limpi, y perdona otro, pasobra ora bo tin cos contra hende den bo curazon, ora bo boca ta scupi candela di rabia, odio, y vengansa tur dia, bo ta perde bo sinceridad.

Dios a manda bisa Rey Ezequias cu e ta bay muri pa e drecha su cas (Isaias 38 vers 1-7) Rey Ezequias a haci oracion sinsero y Dios a dune 15 aña mas di bida. Anna mama di Samuel tabata steril (Samuel 1 vers 11-12) Anna a haci oracion sinsero na Dios y Dios a dune un yiu.

Dios a manda Jonas cu e mensahe pa e pueblo di Ninive cu den 40 dia Dios lo destrui e Ciudad, e pueblo a haci oracion sinsero y ayuna, y Dios a wak sinceridad y a para e disaster.

Ora e criminal tabata riba cruz banda di Hesus riba Golgota, cu un curazon sinsero e bisa Hesus, ora Bo drenta bo reino corda riba mi, y Hesus a mira sinceridad y a bise awe mes lo bo ta hunto cu mi den Paraiso.

Dios ta honra nos sinceridad, sinseridad tambe ta inclui den integridad, tin biaha bo no tin hopi scol, pero pasobra bo ta sinsero bo tin trabao y bo tin pan riba mesa tur dia pa bo come, pasobra Dios no ta permiti hende sinsero pasa hamber.

Mayornan siña boso yiu carga sinseridad manera un cadena di diamante na nan garganta, manera un perla precioso riba Curazon, pasobra sinceridad ta bini di Dios.

Dios ta apoya tur locual ta sinsero, mientras bo ta sinsero, Dios ta den e asunto, pone bo curazon sinsero cu Dios y perdona hende prome cu bo haci oracion y ricibi bo bendicion.



## TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

### Na tur miembro di Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima, Dakota

Ata otro luna a yega cu Grupo San Hudas Tadeo Peregrino no ta reza cas pa cas ainda pa motibo di e situacion cu ta reinando, esaki a wordo dicidi for di comienso di anja 2021, cu pa motibo di e pandemia, e grupo no lo bay reza cas pa cas di un devoto ainda den e aña 2021 aki, te un proximo aviso.

Pero e oracion di tur luna di San Hudas Tadeo, lo sigui si y lo ta awor e luna aki di mei 2021 na cas di un devoto riba dia 28 di mei 2021. Esaki lo ta anto na cas di Famia Thiel, Santa Cruz 11, dilanti di Napa Santa Cruz tin un caminda, drenta aden y e cas ta keda un tiki na halto na man robes y Famia Thiel lo reza den union cu su famia of cu otro invitadonan cu e famia mes lo ta desea pa invita, teniendo si na cuenta cu e cantidad di persona cu por ta presente, (segun e protocol di DVG) y e distancia social y e uzo di mondkapje. Lo reza un triduo cuminando diabierna 28 di mei 2021, y riba diasabra 29 y diadomingo 30 di mei (3 dia) y riba e di 4 dia (esta dialuna 31 di mei) ta wordo pidi pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na cualkier parokia (of por sigui un Santo Sacrificio di Misa via TV, Internet, Youtube of Facebook – cu e composturanan (lanta y sinta) cu ta sigui durante un celebracion di Misa normal na un Parokia), pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracia cu a ricibi y tambe pa e gracia no a wordo ricibi ainda. Un misa ta wordo pidi pa gradici San Hudas Tadeo y pa cierto intencionnan, na Parokia di Santa Ana na Noord pa 6 or y mey di atardi.

E devotonan y e miembronan cu ta afili na e grupo, lo reza na nan cas, e oracionnan di Triduo na honor di San Hudas Tadeo pa e 3 dianan di e luna ya menciona y lo haci despues mescos referente gradicimento ya previamente menciona. Asina e grupo di oracion lo sigui door cu



mayoria ta di riesgo halto, pero sperando cu nan a tuma nan 2 vacunanan caba y por yega na un solucion pronto con ta sigui cu e oracion cas pa cas sin ningun problema).

Tin caba geschedule pa luna di Juni 2021, cu e oracion lo wordo teni na cas di famia Mathilda (Sharline Mathilda) Betonicasstraat 37 A, Pos Chiquito.

Si tin cualkier devoto cu lo desea pa ricibi e imahen peregrino di San Hudas Tadeo na nan cas por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon number 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.



# ABORTO TA UN CRIMEN Y E TA CONDENABEL PA FIERNO

Na e hende muhernan cu ta haci aborto, bosonan no sa cu aborto ta un acto di crimen?

Bida di un ser humano ta cuminsa na cuminsamento di concepcion y un baby no naci ainda, ta un ser humano. Den Bijbel Salmo 51: 5, Rey David ta bisa: "Mira, den culpa mi a nace, pecador mi mama a concebi mi." Akinan Rey David no a bisa, cu ta un fetus of un embrion a nace y a concebi, pero akinan Rey David a papia pa medio di inspiracion di Spirito Santo, cu el a wordo concebi como un ser humano. Ken tabata den e seno di e mama? David! Un persona bibo. Den Bijbel Dios Tata ta papia cu profeta Yermias, Bijbel Yermias 1: 5: "Prome cu Mi a forma bo den seno di bo mama, ya Mi tabata conoce bo prome cu bo a nace, ya Mi a consagra bo y Mi a destina bo como Profeta pa e nacionnan." Akinan nos mester comprende, cu Dios Tata ta mira un fetus, un embrion of un baby no naci manera un persona.

Den Bijbel Exodo 23: 7, Dios Tata ta bisa: "Aleha boso di tur mentira. Lo bo no mata un inocente y ningun husto, pasobra Mi lo no perdona e culpabel." Akinan nos por comprende cu Dios no ta perdona esnan cu ta comete aborto, pasobra e ta un crimen grandi di un criatura inofenso, cu no por defende su mes di e morto horibel.

Den Bijbel Mateo 5: 21, Cristo Hesus ta bisa: "Boso a tende cu ta bisa boso antepasadonan, lo bo no mata. Esun cu mata lo ta culpabel dilanti di e husticia di Dios." Den realidad aborto ta un crimen, pa esnan cu ta mata e fetus y e embrion den e seno di e mama. Dios ta duna e fetus y e embrion un alma spiritual y un destino den su bida. E bida humano mester ser respeta y protehi den un manera absoluto desde di e momento di concepcion. Desde di e prome momento di su existencia, e ser existente den e seno materna, mester tin e derecho inviolabel pa biba. Nos mester comprende, cu Dios ta Senyor di bida y ta confia tur ser humano e mision di conserva e bida cu hopi cuidao desde di su concepcion. Den Bijbel Proverbionan 6: 16 - 17, Profeta Salomon ta bisa: "E seis actonan cu Dios ta odia y e siete actonan cu Dios ta maldiciona: Wowonan soberbia, lenganan mentiroso y mannan cu ta derama sanger inocente." Den Bijbel Deuteronomio 27: 25: "Maldiciona ta esun cu ta acepta plaka pa mata un inocente. Y tur pueblo ta bisa: Amen!" Den e Evangelio aki, Dios Tata ta condena tur e dokternan, na tur esnan cu ta haci aborto y na tur esnan cu ta complice di un aborto. Mi ta haci bo un pregunta hopi importante, lo bo ta dispuesto di sufrir y muri, mientras cu algun hende ta pone bo den un haula pa bo no sali y literalmente nan ta kita bo brasanan y bo pianan for di bo curpa y bo sanger lo derama y lo bo grita di morto.

Awel, asina aborto ta, na unda e fetus, e embrion of e baby no naci cu ya nan tin un alma y un destino di Dios, pero nan ta wordo ranka for di otro den sufrimento, sin duna e criatura e derecho pa biba. Si Dios ta laga un baby bin na mundo, anto Dios tin un bunita plan y destino pa e criatura. Mama Maria

tambe den Su hubentud nunca no por a pensa, cu un dia lo E duna lus y bira mama di E salvador di mundo. Nos mester comprende, cu comete un aborto di un criatura no naci, ta un stop di Dios Su plan. Tin biaha Dios Su plan y Su destino ta, pa nos por bira den futuro, pastoor, obispo, soeur, cooperador pastoral, un Santo, un Profeta, un predicador, tata y mama cristian, hendenan cristian, discipelnan di Dios, Angelnan humano etc. etc. Nos mester comprende bon, cu ta e diabel mes ta tenta e muhernan pa comete aborto, pa stop Dios Su plan. E actonan di aborto, ta un pika grandi y condenabel pa fierno.

Lesu Bijbel Revelacion 21: 6-8, Apostel Huan: "Y despues Hesus a bisa mi: Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, e Principio y e Fin. Esun cu tin sed, lo Mi dune pornada di bebe di e fuente di awa di bida. Esun cu triunfa, lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y e'l lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e paranderonan, e hacidornan di bruha, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar lo ta den e tanki di candela y di azufre. Esaki ta e di dos morto."

Un conseho:

Na esnan cu a haci aborto den nan bida y cu nan tin duele di e crimen aki, anto nan mester bay na un Obispo, pa confesa tur nan actonan aki. Pa asina Cristo Hesus por tin misericordia cu nan y pa nan wordo pordona. Pero despues di confesion nan mester bay haci hopi sacrificionan y penitencianan, pa haci reparacionnan di e danjonan haci na e Sagrado Curason di Hesus.

Y asina cu hopi indulgencianan, e debenan ta wordo paga pa por drenta cielo un dia. Pasobra si e debenan no wordo paga cu sacrificio y penitencia, anto despues di morto e debe ta wordo paga den purgatorio. Pakiko mester bay na un Obispo pa confesa, pasobra e crimen di un aborto ta hopi grandi di un criatura indefenso, cu no por defende su mes di e morto horibel y hopi biaha den Bijbel, e ta impordonabel.

Un mensahero di Dios.



## "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temORIZABO cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfu. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

"PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500





		6	4	8	1	3		
	2						4	
7								9
8				9				4
6			3	4	2			1
5				6				2
3								5
	9						7	
		5	7	1	6	2		

					3		8	5
		1		2				
			5		7			
		4				1		
	9							
5							7	3
		2		1				
				4				9

## Sopi di Letranan

N	A	J	H	L	X	Y	Z	D	S
K	L	P	P	A	I	W	Z	I	T
D	G	A	R	E	S	U	X	V	H
J	C	A	V	E	Y	T	K	T	P
G	L	O	L	A	C	O	I	Q	Q
C	A	L	M	L	J	I	T	A	E
J	K	T	A	A	I	O	A	E	L
A	K	T	I	N	L	N	G	R	E
R	J	F	E	S	T	I	A	P	J
A	B	E	E	S	E	A	A	Q	C
L	B	F	D	K	G	M	J	Q	H
B	G	X	A	R	E	U	H	N	I
E	V	F	Y	F	E	V	A	J	C
U	K	F	Ñ	U	Q	A	T	Z	H
M	S	C	P	X	L	D	K	O	O

AJEDREA  
 CHICHO  
 COMALIA  
 ESGUAZO  
 GALLINA  
 HASTIAL  
 LAVAJO  
 LLANTA  
 MESITA  
 MUEBLAR  
 PEYOTE  
 PRECIAR

